

دفترچه راهنمای

ماشین لباسشویی

قبل از شروع به نصب، دستورالعمل ها را با دقت مطالعه کنید. این کار باعث سهولت نصب می شود و اطمینان حاصل می شود که محصول بدرستی و با ایمنی نصب شده است. پس از نصب، این دستورالعمل ها را برای مراجعه در آینده در نزدیکی محصول نگهداری کنید.



FARSI FA

WM-G128SW

WM-G128SS

www.lg.com

کپی رایت ۲۰۱۸ ال جی الکترونیکس. تمام حقوق محفوظ می باشد.



MFL70203855

Rev.01_011918

فهرست مطالب

این دفترچه راهنما ممکن است دربرگیرنده تصاویر و محتوایی باشد که با مدل خریداری شده توسط شما متفاوت است.
این دفترچه راهنما ممکن است توسط سازنده تغییر کند.

دستورالعمل های ایمنی..... ۴

۴..... دستورالعمل های ایمنی مهم

نصب..... ۱۰

۱۰..... قطعات

۱۰..... لوازم جانبی

۱۱..... مشخصات

۱۲..... شرایط محل نصب

۱۳..... باز کردن بسته بندی و جدا کردن پیچ های حمل

۱۴..... استفاده از صفحات ضد لغزش (انتخابی)

۱۴..... کف های چوبی (کف های موقت)

۱۵..... تراز کردن دستگاه

۱۵..... وصل کردن شیلنگ تامین آب

۱۸..... نصب شیلنگ تخلیه

عملکرد..... ۱۹

۱۹..... استفاده از ماشین لباسشویی

۲۰..... دسته بندی موارد شستنی

۲۱..... افزودن مواد شوینده

۲۳..... صفحه کنترل

۲۴..... جدول برنامه

۲۹..... گزینه برنامه

۳۳..... Dry (خشک کردن) (🌀)

۳۵ قابلیت های هوشمند

۳۵ استفاده از برنامه کاربردی Smart ThinQ

۳۷ استفاده از Smart Diagnosis™

۳۸ مراقبت و نگهداری از دستگاه

۳۸ تمیز کردن ماشین لباسشویی

۳۸ تمیز کردن فیلتر آب ورودی

۳۹ تمیز کردن فیلتر پمپ تخلیه

۴۰ تمیز کردن کشوی پخش کننده

۴۰ Tub Clean (تمیز کردن محفظه شستشو) (انتخابی)

۴۱ هشدار در مورد یخ زدن در طی زمستان

۴۳ عیب یابی

۴۳ مشکلات عیب یابی

۴۶ پیام های خطا

۴۸ ضمانت

۵۱ اطلاعات مربوط به عملکرد دستگاه

دستورالعمل های ایمنی زیر برای جلوگیری از بروز خطرهای احتمالی پیش بینی نشده یا آسیب هایی است که نتیجه استفاده نادرست یا غیرایمن از دستگاه است. این دستورالعمل ها به بخش های 'هشدار' و 'احتیاط' تقسیم شده که در زیر توصیف شده اند.

! این نماد برای عملکردها و اقداماتی به کار می رود که ممکن است خطرهای احتمالی ایجاد کنند. بخش های همراه با این نماد را با دقت مطالعه کنید و دستورالعمل ها را دنبال کنید تا از بروز هرگونه خطر احتمالی جلوگیری شود.

! هشدار

این عبارت نشان دهنده این است که عدم دنبال کردن دستورالعمل ها ممکن است جراحات های جدی یا مرگ را به همراه داشته باشد.

! احتیاط

این عبارت نشان دهنده این است که عدم دنبال کردن دستورالعمل ها ممکن است جراحات های جزئی یا آسیب به دستگاه را به همراه داشته باشد.

دستورالعمل های ایمنی مهم

! هشدار

برای کم کردن احتمال انفجار، آتش سوزی، مرگ، برق گرفتگی، جراحات یا سوختگی افراد در هنگام استفاده از این دستگاه، موارد احتیاط اولیه را دنبال کنید، از جمله موارد زیر:

کودکان حاضر در خانه

این دستگاه برای استفاده توسط افرادی (از جمله کودکان) که قابلیت های فیزیکی، حسی یا ذهنی محدودی دارند ساخته نشده است، همچنین برای کسانی که تجربه و دانش کافی را ندارند، مگر اینکه هنگام استفاده از دستگاه تحت نظارت یا راهنمایی فردی باشند که مسئول حفظ ایمنی آنها است. مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند.

برای استفاده در اروپا:

این دستگاه برای کودکان ۸ سال به بالا و افرادی که توانایی های فیزیکی، حسی یا ذهنی کمی دارند یا تجربه و دانش کافی ندارند به شرطی قابل استفاده است که نظرات یا دستورات کافی در رابطه با استفاده از دستگاه به روشی ایمن ارائه شود و از خطرهای موجود آگاه شوند. کودکان نباید با این وسیله بازی کنند. تمیز کردن دستگاه و امور نگهداری نباید توسط کودکان بدون نظارت افراد بالغ انجام شود.

کودکان زیر ۳ سال باید از دستگاه دور نگهداشته شوند مگر اینکه به صورت مداوم تحت نظارت باشند.

نصب

- اگر دستگاه آسیب دیده است، خراب است، بخشی از آن باز شده است یا قطعات معیوب یا ناقص از جمله کابل یا سیم آسیب دیده دارد هرگز آن را روشن نکنید.
- این دستگاه باید تنها توسط دو یا چند نفر در حالیکه آن را محکم گرفته اند حمل شود.
- دستگاه را در مکان مرطوب و دارای گرد و خاک نصب نکنید. دستگاه را در هوای آزاد، یا محلی که در معرض شرایط آب و هوایی قرار دارد مانند تابش مستقیم آفتاب، باد یا باران یا دمای زیر نقطه انجماد نصب یا نگهداری نکنید.
- شیلنگ تخلیه را برای جلوگیری از جدا شدن محکم کنید.
- اگر کابل برق آسیب دیده است یا پریز دیواری شل است، از کابل برق استفاده نکنید و با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.
- این دستگاه را به سه راهی برق، سه شاخه یا آداپتور متصل نکنید.

- این دستگاه نباید پشت یک درب قابل قفل شدن، یک درب کشویی یا درب دارای لولا در طرف مخالف به سمت دستگاه به شکلی نصب شود که درب دستگاه بطور کامل باز نشود.
- این دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد. در صورت بدکار کردن یا خرابی، اتصال زمین خطر برق گرفتگی را با ایجاد یک مسیر دارای حداقل مقاومت در برابر جریان الکتریکی کاهش خواهد داد.
- این دستگاه مجهز به کابل برق دارای کنداكتور اتصال زمین و یک دوشاخه دارای است. دوشاخه برق باید مطابق قوانین و مقررات شرکت برق منطقه نصب شده و دارای اتصال زمین باشد.
- اتصال نامناسب کنداكتور مجهز به اتصال زمین می تواند منجر به برق گرفتگی شود. اگر در مورد اینکه اتصال زمین دستگاه درست انجام شده است شک دارید با يك برق کار یا تکنسین مرکز خدمات مشورت کنید.
- کابل برق همراه دستگاه را دستکاری نکنید. اگر کابل در پریز جا نمی رود، از یک تکنسین برق ماهر بخواهید یک پریز جدید مناسب نصب کند.

عملکرد

- سعی نکنید هیچ کدام از قسمت ها یا قطعات دستگاه را باز کنید. برای فشار دکمه ها از اشیاء نوک تیز استفاده نکنید.
- هیچ کدام از قطعات دستگاه را تعمیر یا تعویض نکنید. همه تعمیرات و خدمات باید توسط پرسنل خدماتی ماهر انجام شوند مگر اینکه غیر از آن در این دفترچه راهنما توصیه شده باشد. تنها از قطعات مجاز کارخانه استفاده کنید.

- از قرار دادن حیوانات مانند حیوانات خانگی در این دستگاه خودداری کنید.
- مواد قابل اشتعال مانند کرک، کاغذ، قالیچه، مواد شیمیایی و غیره را در زیر و اطراف دستگاه قرار ندهید.
- دستگاه را با درب باز رها نکنید. ممکن است کودکان از درب آویزان شوند یا به داخل دستگاه بروند و باعث آسیب دیدگی یا جراحت شود.
- از شیلنگ جدید یا شیلنگ ارائه شده همراه دستگاه استفاده کنید. استفاده از شیلنگ های کهنه ممکن است موجب نشتی آب و در نتیجه آسیب دیدن اموال شود.
- از قرار دادن، شستن یا خشک کردن اقلامی که با مواد قابل اشتعال یا انفجاری تمیز شده، شسته شده، آغشته شده یا آلوده شده اند (مانند موم ها، موم برها، روغن، رنگ، گازوئیل، چربی زداها، محلول های خشکشویی، نفت، بنزین، لکه بر، روغن تربانتین، روغن گیاهی، روغن خوراکی، استون، الکل و غیره) خودداری کنید. استفاده نامناسب می تواند باعث آتش سوزی یا انفجار شود.
- وقتی دستگاه در حال کار است هرگز به قسمت های داخلی آن دست نزنید. منتظر بمانید تا درام بطور کامل متوقف شود.
- در صورت سرریز شدن آب از دستگاه، کابل برق را بکشید و با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.
- وقتی درب دستگاه باز است، درب را بیش از اندازه به پایین فشار ندهید.
- در هنگام اجرای برنامه ای که دارای حرارت زیاد است از دست زدن به درب خودداری کنید.
- از گازهای قابل اشتعال و مواد محترقه (بنزن، بنزین، تینر، نفت، الکل و غیره) در نزدیکی دستگاه استفاده نکنید.
- اگر شیلنگ تخلیه یا شیلنگ ورودی در زمستان یخ زد، تنها بعد از آب کردن یخ از آنها استفاده کنید.
- همه مواد شوینده، نرم کننده ها و سفیدکننده ها را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

- با دستان خیس به کابل برق یا دکمه های دستگاه دست نزنید.
- کابل برق را بیش از حد تا نزنید یا جسم سنگین بر روی آن قرار ندهید.
- قالیچه، کف پوش، کفش یا پتوی حیوانات خانگی یا هر چیز دیگری بجز لباس یا ملافه را در این ماشین نشوید.
- این دستگاه فقط باید برای مصارف داخل خانه استفاده شود و نباید در وضعیت متحرک مورد استفاده قرار گیرد.
- در صورت نشستی گاز (ایزوبوتان، پروپان، گاز طبیعی، غیره)، به دستگاه یا کابل برق دست نزنید و محل را فوراً تهویه کنید.

ایمنی فنی برای استفاده از خشک کن

- موارد شسته نشده را در دستگاه خشک نکنید.
- مواردی که به موادی مانند روغن آشپزی، روغن نباتی، استون، الکل، بنزین، نفت، لکه برها، تریانتین، موم یا برطرف کننده های موم آغشته هستند باید قبل از اینکه در دستگاه خشک شوند با مقدار اضافی ماده شوینده به همراه آب گرم شسته شوند.
- هرگز دستگاه را قبل از کامل شدن چرخه خشک کن متوقف نکنید، مگر اینکه همه موارد را فوراً بردارید و آنها را پهن کنید طوری که گرما کاهش پیدا کند.
- مواردی مانند فوم (فوم لاتکس)، کلاه حمام، پارچه های ضد آب، موارد و لباس های پلاستیکی یا بالش های پر شده با صفحات فوم را نباید در این دستگاه خشک کرد.
- نرم کننده های پارچه یا محصولات مشابه را باید بر طبق دستورالعمل های مصرف نرم کننده پارچه استفاده کرد.
- همه اشیاء مانند فنک و کبریت را از جیب ها بردارید.
- اگر برای تمیز کردن از مواد شیمیایی صنعتی استفاده شده است از این دستگاه نباید استفاده کرد.

مراقبت و نگهداری از دستگاه

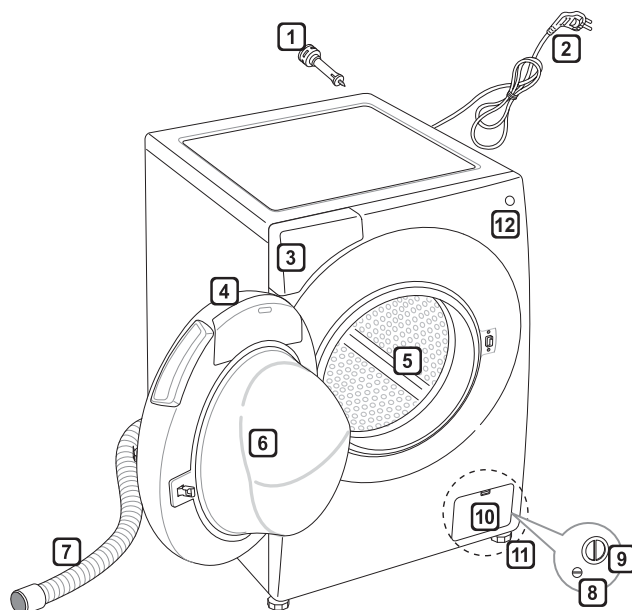
- بعد از برطرف کردن کامل هر گونه رطوبت و گرد و خاک کابل برق را محکم به پریز بزنید.
- قبل از تمیز کردن دستگاه، برق آن را قطع کنید. قرار دادن دستگاه در حالت خاموش یا وضعیت آماده بکار باعث قطع شدن برق دستگاه نمی شود.
- از پاشیدن آب به بیرون یا داخل دستگاه برای تمیز کردن آن خودداری کنید.
- هنگام خارج کردن دوشاخه از پریز هرگز کابل را نکشید. همیشه دوشاخه را محکم بگیرید و آن را بطور مستقیم از پریز خارج کنید.

معدوم نمودن دستگاه

- قبل از دور انداختن یک دستگاه قدیمی آن را از برق بکشید. برای جلوگیری از استفاده نادرست کابل را مستقیماً از پشت دستگاه قطع کنید.
- همه لوازم بسته بندی (مانند کیسه های پلاستیکی و یونولیت) را از دسترس کودکان خارج کنید. لوازم بسته بندی می توانند موجب خفگی شوند.
- قبل از دور انداختن یا رها کردن این دستگاه درب آن را جدا کنید تا از خطر گیر افتادن کودکان یا حیوانات کوچک در آنها جلوگیری شود.

قطعات

- 1 پیچ های حمل
- 2 دوشاخه برق
- 3 کشو
- 4 صفحه کنترل
- 5 درام
- 6 درب
- 7 شیلنگ تخلیه
- 8 پیچ تخلیه
- 9 فیلتر پمپ تخلیه
- 10 درپوش (محل قرار گرفتن بسته به نوع محصول ممکن است تفاوت داشته باشد)
- 11 پایه قابل تنظیم
- 12 دکمه برق



لوازم جانبی



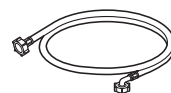
صفحات ضد لغزش (۲ عدد)
(انتخابی)



درپوش های پوشاننده سوراخ های
پیچ های حمل (انتخابی)



آچار



شیلنگ تامین آب سرد (۱ عدد)
(گزینه: داغ (۱ عدد))



بست کمری (انتخابی)



نگهدارنده زانویی برای محکم
کردن شیلنگ تخلیه (انتخابی)

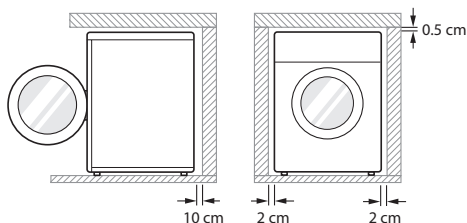
مشخصات

WM-G128SW WM-G128SS	مدل
۱۲ کیلوگرم (شستشو) / ۸ کیلوگرم (خشک کردن)	ظرفیت شستشو
۲۲۰ - ۲۴۰ ولت , ۵۰ هرتز	برق مورد نیاز
۶۰۰ میلی متر (طول) × ۶۱۰ میلی متر (عرض) × ۸۵۰ میلی متر (ارتفاع)	اندازه
۷۶ کیلوگرم	وزن محصول
0.1 - 1.0 MPa (1.0 - 10.0 kgf / cm ²)	فشار آب مجاز

- صورت ظاهری و مشخصات محصول ممکن است برای بهبود کیفیت محصول بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.
- برای متصل کردن دستگاه به منبع آب به هیچ محافظ بازگشت جریان نیاز نیست.

شرایط محل نصب

محل



تراز سطح زیر دستگاه : شیب مجاز زیر کل دستگاه ۱° است.

پریر برق : باید در فاصله ۱ متری از هر طرف محل قرار گرفتن دستگاه باشد.

- از اتصال چندین دستگاه به یک پریر خودداری کنید.
- فضای باز اضافی : از دیوار پشت ۱۰ سانتیمتر و از طرفین ۲ سانتیمتر
- محصولات شوینده را هیچ وقت بر روی دستگاه قرار نداده و نگهداری نکنید. این محصولات ممکن است به رنگ بدنه یا کنترل ها آسیب برسانند.

⚠ هشدار

- این دستگاه برای استفاده در کشتی یا استفاده در سازه های متحرک مانند کاروان، هواپیما و غیره طراحی نشده است.

اتصال الکتریکی

- دستگاه را بر روی سطح صاف و محکم نصب کنید.
- همیشه بعد از استفاده، دوشاخه دستگاه را از برق بکشید و شیر آب را ببندید.
- دستگاه را بر اساس مقررات سیم کشی شرکت برق به یک پریر دارای اتصال زمین متصل کنید.
- دستگاه باید طوری قرار داده شود که دسترسی به دوشاخه آسان باشد.
- دستگاه فقط باید توسط شرکت مشتریان گلدیران تعمیر شود. تعمیر توسط افراد بی تجربه می تواند موجب جراحت یا خرابی جدی دستگاه شود. با شرکت مشتریان گلدیران تماس بگیرید.

⚠ هشدار

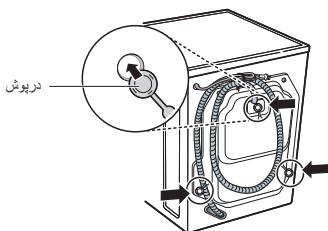
- دوشاخه باید به یک پریر مناسب که مطابق اصول سیم کشی و دارای اتصال زمین است متصل شود.

محل قرارگیری

- دستگاه را بر روی یک کف مسطح و محکم نصب کنید.
- اطمینان حاصل کنید که گردش هوا در اطراف دستگاه با قالیچه، قالی و غیره مختل نمی شود.
- هرگز سعی نکنید که ناهمواری سطح را با قرار دادن تکه های چوب، مقوا یا مواد مشابه در زیر دستگاه برطرف کنید.

۳ درپوش های سوراخها را نصب کنید.

- درپوش های سوراخها که در بسته لوازم هستند یا به پشت دستگاه چسبانده شده اند را پیدا کنید.



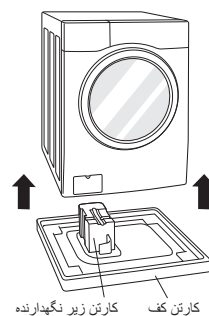
توجه

- تسمه ها را برای استفاده آینده نگهداری کنید. برای جلوگیری از آسیب دیدن قطعات داخلی، ماشین لباسشویی را بدون نصب مجدد پیچ های حمل منتقل نکنید.
- عدم برداشتن پیچ های حمل و گیره ها می تواند موجب لرزش و سر و صدای شدید شود که می تواند منجر به آسیب دیدن دائمی ماشین لباسشویی گردد. کابل با پیچ حمل به پشت ماشین لباسشویی متصل شده است تا جلوگیری از جدا کردن دستگاه وقتی پیچ های حمل باز نشده اند را بگیرد.

باز کردن بسته بندی و جدا کردن پیچ های حمل

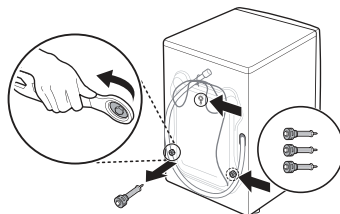
۱ دستگاه را از روی یونولیت کف بلند کنید.

- بعد از برداشتن کارتن و لوازم حمل، یونولیت کف دستگاه را بردارید. مطمئن شوید که قسمت نگهدارنده تثبت همراه با کارتن زیر بیرون آمده و در زیر دستگاه گیر نکرده است.
- اگر لازم است دستگاه را بخوابانید تا بتوانید کارتن زیر را جدا کنید، همیشه مراقب پهلوی دستگاه باشید و آن را با احتیاط به یک سمت بخوابانید. دستگاه بر روی جلو یا عقب نخوابانید.



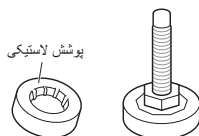
۲ مجموعه پیچ های حمل را باز کنید.

- از دو پیچ حمل پایینی شروع کنید و با استفاده از آچار (همراه دستگاه) همه پیچ های حمل را با چرخاندن آنها به سمت خلاف جهت حرکت عقربه ساعت شل کنید. مجموعه پیچ ها را با کمی تکان دادن در حالیکه آنها را به بیرون می کشید خارج کنید.



کف های چوبی (کف های موقت)

- کف های چوبی بویژه مستعد لرزش هستند.
- برای جلوگیری از لرزش توصیه می کنیم که پوشش های لاستیکی با حداقل ۱۵ میلی متر ضخامت در زیر هر پایه دستگاه قرار دهید که با پیچ به حداقل دو تخته کف محکم شده باشند.



- در صورت امکان دستگاه را در گوشه ای از اتاق نصب کنید که کف آن باثبات تر است.
- پوشش های لاستیکی را برای کاهش لرزش محکم کنید.

توجه

- قرار دادن و تراز کردن صحیح ماشین لباسشویی موجب اطمینان از عملکرد طولانی مدت، مداوم و قابل اعتماد آن می شود.
- ماشین لباسشویی باید ۱۰۰٪ افقی و محکم در محل خود قرار گرفته باشد.
- دستگاه نباید زیر بار به سمت طرفین بالا و پایین برود.
- سطح نصب باید تمیز، عاری از واکس کف پوش و دیگر پوشش های چرب کننده باشد.
- نگذارید که پایه لباسشویی خیس شود. عدم انجام این کار می تواند باعث لرزش یا سر و صدا شود.
- می توانید پوشش های لاستیکی (p/no.4620ER4002B) را از مرکز خدمات LG تهیه کنید.

استفاده از صفحات ضد لغزش (انتخابی)

اگر دستگاه را بر روی یک سطح لغزنده نصب کنید، ممکن است در اثر لرزش بیش از حد حرکت کند. تراز کردن نامناسب می تواند از طریق سر و صدا و لرزش موجب بد کار کردن شود. اگر این مساله رخ داد، صفحات ضد لغزش را در زیر پایه تراز قرار داده و سطح را تنظیم کنید.

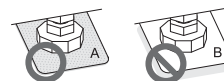
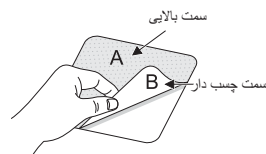
۱ برای چسباندن صفحات ضد لغزش، ابتدا زمین را تمیز کنید.

- از یک دستمال برای پاک کردن و تمیز کردن اجسام خارجی و رطوبت استفاده کنید. اگر رطوبت باقی بماند، صفحات ضد لغزش ممکن است لیز بخورند.

۲ بعد از قرار دادن دستگاه در محل نصب آن را تراز کنید.

۳ سمت چسب دار صفحات ضد لغزش را بر روی زمین قرار دهید.

- اگر صفحات ضد لغزش را در زیر پایه های جلویی نصب کنید بسیار موثرتر است. اگر قرار دادن صفحه ها زیر پایه های جلویی دشوار است، آن را زیر پایه های عقبی قرار دهید.



۴ مطمئن شوید که دستگاه تراز است.

- لبه های بالایی دستگاه را به آرامی فشار یا تکان دهید تا مطمئن شوید که دستگاه تکان نمی خورد. اگر دستگاه تکان می خورد، دستگاه را دوباره تراز کنید.

توجه

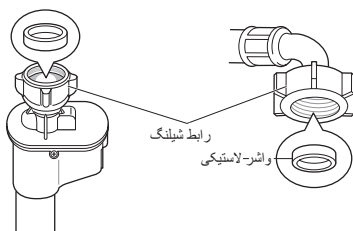
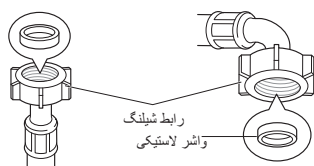
- صفحات ضد لغزش را می توانید از شرکت مشتریان گلدیران تهیه کنید.

وصل کردن شیلنگ تامین آب

- فشار آب باید بین 0.1 MPa و 1.0 MPa ($1.0 - 10 \text{ kgf/cm}^2$) باشد.
- هنگام وصل کردن شیلنگ به شیر مراقب باشید رابط هرز نشده و یا دنده به دنده نشود.
- اگر فشار آب بیش از 1.0 MPa است، یک دستگاه کاهش فشار باید نصب کنید.
- به طور ادواری شیلنگ را بررسی کنید و در صورت لزوم شیلنگ را تعویض کنید.

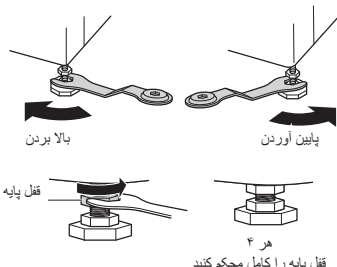
بررسی واشر لاستیکی شیلنگ تامین آب

دو واشر لاستیکی همراه با شیلنگ های ورودی آب در بسته بندی قرار دارند. از آنها برای جلوگیری از نشتی آب استفاده می شود. مطمئن شوید که اتصال به شیرها بطور مناسب محکم شده است.



تراز کردن دستگاه

- اگر سطح زیر ناهموار است، در صورت لزوم پایه قابل تنظیم را بچرخانید (تکه های چوب و غیره زیر پایه قرار ندهید). مطمئن شوید که هر چهار پایه ثابت هستند و بر روی زمین قرار گرفته اند و سپس (با استفاده از یک تراز) بررسی کنید که دستگاه کاملاً تراز شده است.
- وقتی دستگاه تراز شد، قفل پایه را به سمت پایین دستگاه محکم کنید. همه قفل های پایه باید محکم شوند.



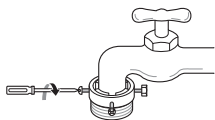
بررسی حرکت

- وقتی لبه های صفحه بالایی فشار داده شود، دستگاه نباید اصلاً به بالا و پایین حرکت کند (هر دو مسیر را بررسی کنید). اگر دستگاه هنگام فشار دادن صفحه بالایی حرکت کرد، پایه را دوباره تنظیم کنید.

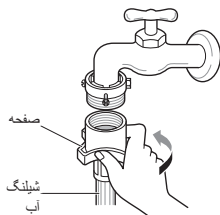
توجه

- کف پوش چوبی یا موقت می تواند به لرزش بیشتر و عدم تعادل کمک کند.
- اگر ماشین لباسشویی در یک محل بلند نصب شده است، باید آن را محکم تر کنید تا خطر افتادن از بین برود.

۳ تبدیل را به سمت انتهای شیر فشار دهید بطوری که واشر لاستیکی یک اتصال محکم ایجاد کند. چهار پیچ نگهدارنده را سفت کنید.

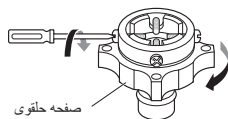


۴ شیلنگ تامین آب را بصورت عمودی رو به بالا بکشید بطوری که واشر لاستیکی در داخل شیلنگ بتواند بطور کامل به شیر بچسبید و سپس آن را با پیچاندن به سمت راست سفت کنید.

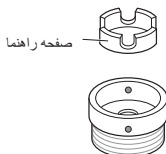


وصل کردن شیلنگ نوع فشاری به شیر بدون دنده

۱ صفحه حلقوی تبدیل را باز کنید و چهار پیچ نگهدارنده را شل کنید.



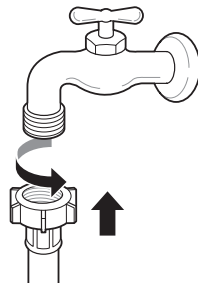
۲ اگر شیر بزرگتر از آن است که تبدیل به آن بخورد صفحه راهنما را بردارید.



وصل کردن شیلنگ به شیر آب

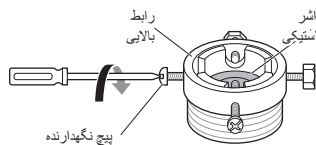
وصل کردن شیلنگ نوع پیچی به شیر دارای دنده

رابط شیلنگ را بر روی شیر تامین آب ببندید.

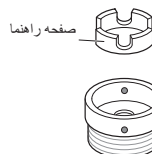


وصل کردن شیلنگ نوع پیچی به شیر بدون شیر

۱ چهار پیچ نگهدارنده را شل کنید.

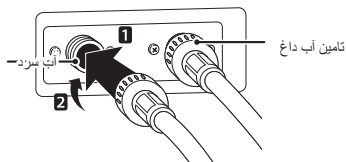


۲ اگر شیر بزرگتر از آن است که تبدیل به آن بخورد صفحه راهنما را بردارید.



وصل کردن شیلنگ به دستگاه

لوله آب داغ را به تامین آب داغ در پشت لباسشویی وصل کنید. لوله آب سرد را به تامین آب سرد در پشت لباسشویی وصل کنید.



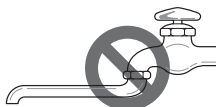
توجه

- بعد از تکمیل کردن اتصال، اگر آب از شیلنگ نشت می کند، همان مراحل را تکرار کنید. از معمولی ترین نوع شیر برای تامین آب استفاده کنید. در صورتی که شیر چهارگوش یا بسیار بزرگ است، صفحه هادی را قبل از وارد کردن شیر به داخل اداپتور بردارید.

استفاده از شیر افقی شیر افقی



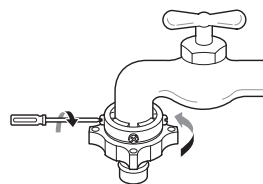
شیر دارای دنباله



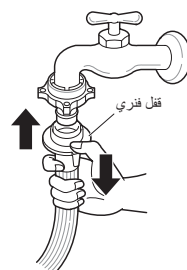
شیر چهارگوش



تبدیل را به سمت انتهای شیر فشار دهید بطوری که واشر لاستیکی یک اتصال محکم ایجاد کند. چهار پیچ نگهدارنده و صفحه حلقوی اداپتور را سفت کنید.



قفل فنری را به سمت پایین بکشید، شیلنگ را به داخل تبدیل فشار دهید و قفل فنری را رها کنید. مطمئن شوید که تبدیل سر جای خود قفل شده است.

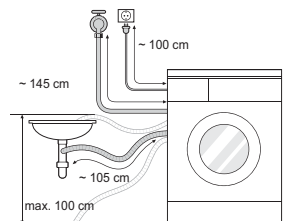


توجه

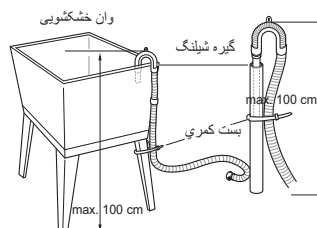
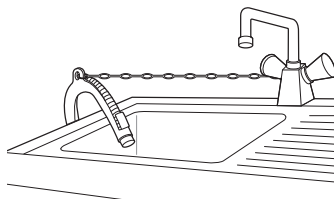
- قبل از وصل کردن شیلنگ آب به شیر، شیر آب را باز کنید تا هر گونه ماده خارجی (کثیفی، شن، خاک اره و غیره) از لوله ها خارج شود. اجازه دهید آب در داخل سطل تخلیه شود و دمای آب را بررسی کنید.

نصب شیلنگ تخلیه

- شیلنگ تخلیه نباید بیشتر از ۱۰۰ سانتی متر بالاتر از زمین قرار داده شود. آب دستگاه ممکن است تخلیه نشده یا تخلیه به کندی صورت بگیرد.
- محکم کردن درست شیلنگ تخلیه باعث حفاظت از زمین در برابر آسیب دیدن خواهد شد.
- اگر شیلنگ تخلیه بسیار بلند است، آن را به زور در پشت دستگاه قرار ندهید. این کار باعث سر و صدای غیرطبیعی خواهد شد.



- هنگام نصب شیلنگ تخلیه به سینک، آن را محکم با سیم ببندید.
- محکم کردن درست شیلنگ تخلیه باعث حفاظت از زمین در برابر آسیب دیدن خواهد شد.

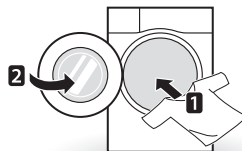


استفاده از ماشین لباسشویی

قبل از اولین شستشو، یک برنامه شستشو را انتخاب کنید و اجازه دهید تا ماشین بدون لباس کار کند. این کار باعث می شود تا مواد ته نشین شده و آبی که در طی تولید باقی مانده است از درام خارج شوند.

۱ لباس ها را دسته بندی کرده و آنها را در دستگاه بگذارید.

- لباس ها را بر اساس نوع پارچه، سطح کثیفی، رنگ و میزان بار آنطور که نیاز است دسته بندی کنید. درب را باز کنید و لباس ها را در ماشین لباسشویی قرار دهید.



۵ برنامه را شروع کنید.

- دکمه **شروع/مکث** را فشار دهید تا شستشو آغاز شود. ماشین لباسشویی بدون آب کمی تکان خواهد خورد تا وزن بار خود را محاسبه کند. اگر دکمه **شروع/مکث** در عرض ۱۵ دقیقه فشار داده نشود، ماشین لباسشویی خاموش خواهد شد و همه تنظیمات پاک خواهند شد.



۲ مواد شوینده و نرم کننده اضافه کنید.

- در صورت تمایل می توانید مواد سفید کننده و نرم کننده در داخل کثو و محل مربوطه بریزید.

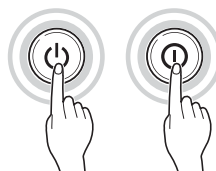
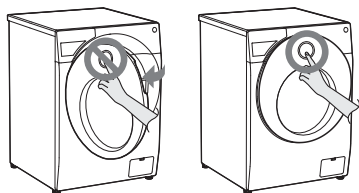


۶ پایان شستشو.

- وقتی برنامه تمام شود، صدایی پخش خواهد شد. برای کاهش چروک خوردگی لباس های خود را فوراً از ماشین لباسشویی خارج کنید. هنگام برداشتن لباس ها مراقب باشید تا به اطراف درب و لاستیک دور آن گیر نکنند.

توجه

- وقتی درب باز باشد این دکمه قابل شناسایی نیست. پس از بستن درب دوباره فشار دهید.

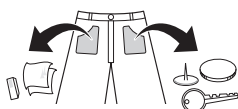


۳ ماشین لباسشویی را روشن کنید.

- دکمه **روشن/خاموش** را فشار دهید تا ماشین لباسشویی روشن شود.

دسته بندی موارد شستنی

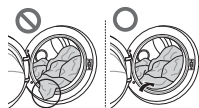
- ۳ مراقبت قبل از گذاشتن لباس ها.
- موارد کوچک و بزرگ را در یک بار شستنی ترکیب کنید. ابتدا موارد بزرگ را بگذارید.
 - لباس های بزرگ نباید بیش از نیمی از کل بار شستنی باشند. لباسی را بصورت تکی نشویید. این کار باعث عدم تعادل بار می شود. یک یا دو مورد مشابه اضافه کنید.
 - همه جیب ها را بررسی کنید تا مطمئن شوید که خالی هستند. مواردی مانند میخ، کلیپس مو، کبریت، خودکار، سکه و کلید می توانند هم به ماشین لباسشویی و هم به لباس های شما آسیب برسانند.



- زیپ، قلاب و بند لباس ها را ببندید تا به لباس های دیگر گیر نکنند.
- کثیفی و لکه ها را قبلا با مقدار کمی ماده شوینده حل شده در آب و با استفاده از یک برس مالش دهید تا به از بین رفتن کثیفی و لکه ها کمک شود.

⚠ احتیاط

- داخل درام را بررسی کنید و هر موردی که از شستشوی قبلی مانده است را بردارید.



۱ به برجسب مراقبتی لباس مراجعه کنید.

- این برجسب حاوی اطلاعات درباره پارچه لباس شما و اینکه چگونه باید آن را شست می باشد.
- علائم موجود بر روی برجسب لباس.



۲ دسته بندی لباس ها.

- برای گرفتن بهترین نتیجه، لباس ها را به دسته هایی تقسیم بندی کنید که بتوانید آنها را با یک برنامه بشویید.
- لازم است پارچه های مختلف در دماهای مختلف و با دور خشک کن متفاوتی شسته شوند.
- همیشه لباس های رنگ تیره را از لباس های رنگ روشن و سفید جدا کنید. بطور جداگانه بشویید چرا که انتقال رنگ و کرک می تواند باعث رنگ گرفتن لباس های سفید و روشن شود. در صورت امکان، لباس هایی که خیلی کثیف هستند را به همراه لباس های کمتر کثیف نشویید.
- کثیفی (زیاد، معمولی، کم):
لباس ها را بر اساس میزان کثیفی جدا کنید.
- رنگ (سفید، روشن، تیره)
پارچه های سفید را از پارچه های رنگی جدا کنید.
- کرک (چه انتهایی که پرز می دهند و چه انتهایی که پرز را به خود می گیرند):
لباس هایی که پرز ایجاد می کنند و پرز به خود می گیرند را جداگانه بشویید.

افزودن مواد شوینده

مقدار ماده شوینده

- نگذارید که ماده شوینده سفت شود. این کار ممکن است منجر به انسداد، عملکرد ضعیف شستشو یا ایجاد بو شود.
- بار کامل: بر اساس توصیه سازنده.
- بار جزئی: ۴/۳ مقدار معمولی
- حداقل بار: ۲/۱ بار کامل

افزودن ماده شوینده و نرم کننده

افزودن ماده شوینده

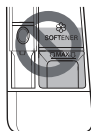
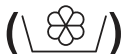
- فقط شستشوی اصلی → $\frac{1}{1}$
- خیس خوردن + شستشوی اصلی → $\frac{1}{1}$ / $\frac{1}{1}$

توجه

- مقدار بیش از حد ماده شوینده، سفیدکننده یا نرم کننده ممکن است باعث سرریز شدن شود.
- اطمینان حاصل کنید که از مقدار مناسب ماده شوینده استفاده می کنید.

افزودن نرم کننده

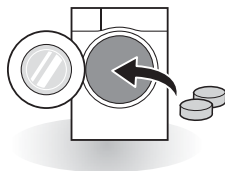
- از خط حداکثر پر کردن بیشتر نریزید. پر کردن بیش از اندازه می تواند باعث پخش شدن سریع نرم کننده پارچه شود که ممکن است باعث ایجاد لکه بر روی لباس ها شود. کشوی مواد شوینده را به آرامی ببندید.



- ماده شوینده باید بر اساس دستورالعمل سازنده ماده شوینده استفاده شود و بر اساس نوع، رنگ، میزان کثیفی پارچه و دمای شستشو انتخاب شود.
- اگر از مقدار زیادی ماده شوینده استفاده شود، کف زیادی ممکن است تولید شود و منجر به نتیجه شستشوی بد شده یا بار سنگینی برای موتور بوجود آورد.
- اگر می خواهید از ماده شوینده مایع استفاده کنید از راهنمایی های ارائه شده توسط سازنده ماده شوینده استفاده کنید.
- اگر فوراً می خواهید برنامه را شروع کنید می توانید ماده شوینده مایع را مستقیماً به داخل کشوی اصلی شوینده بریزید.
- اگر تاخیر زمانی استفاده می کنید یا اگر خیس خوردن را انتخاب کرده اید از ماده شوینده مایع استفاده نکنید چرا که مایع ممکن است سفت شود.
- اگر کف زیادی تولید می شود مقدار ماده شوینده را کم کنید.
- ممکن است لازم باشد استفاده از ماده شوینده با توجه به دمای آب، میزان سختی آب، اندازه و میزان کثیفی لباس ها تنظیم شود. برای کسب بهترین نتیجه شستشو از ایجاد کف بیش از اندازه اجتناب کنید.
- قبل از انتخاب ماده شوینده و دمای آب برچسب نگهداری لباس ها را ببینید.
- هنگام استفاده از ماشین لباسشویی، از ماده شوینده مشخص شده برای هر نوع لباس استفاده کنید:
- مواد شوینده پودری معمولی برای همه انواع پارچه ها
- مواد شوینده پودری برای پارچه های ظریف
- مواد شوینده مایع برای همه انواع پارچه ها یا مواد شوینده مشخص شده فقط برای پشم
- برای عملکرد بهتر شستشو و سفیدکنندگی، از پودر شوینده معمولی حاوی سفید کننده استفاده کنید.
- در ابتدای چرخه ماده شوینده از پخش کننده پخش می شود.

استفاده از قرص

۱ درب را باز کنید و قرص ها را در درام قرار دهید.

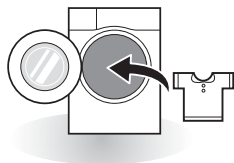


- نرم کننده پارچه را بیش از ۲ روز در کشوی مواد شوینده نگه ندارید (نرم کننده پارچه ممکن است سفت شود).
- نرم کننده بطور خودکار در طی آخرین چرخه آبکشی افزوده خواهد شد.
- وقتی آب در حال وارد شدن به دستگاه است کشو را باز نکنید.
- از حلال ها (بنزن، غیره) نباید استفاده شود.

توجه

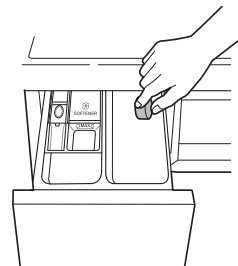
- نرم کننده را مستقیم بر روی لباس ها نریزید.

۲ شستنی ها را در درام قرار دهید و درب را ببندید.

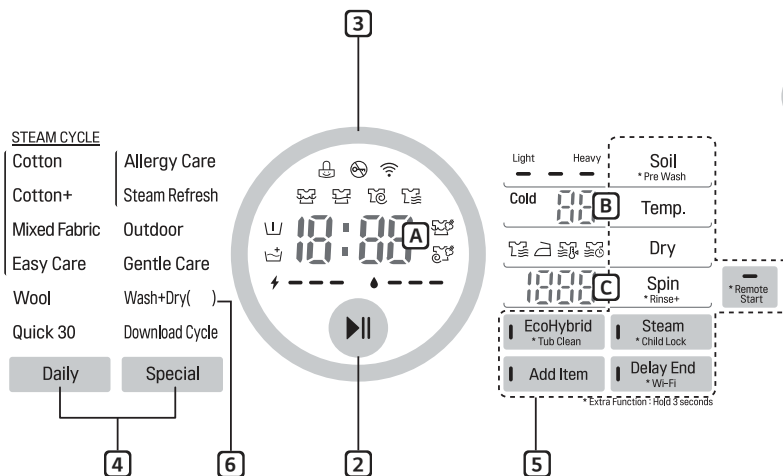


افزودن سختی گیر آب

- از سختی گیر آب مانند ضد آهک (مثلا Calgon) می توان استفاده کرد تا میزان استفاده از ماده شوینده در نواحی دارای آب بسیار سخت کاهش پیدا کند. مقدار ماده را بر اساس مقدار مشخص شده در بسته بندی بریزید. ابتدا ماده شوینده و پس از آن سختی گیر آب را اضافه کنید.
- از مقدار ماده شوینده لازم برای آب سخت استفاده کنید.



صفحه کنترل



1 دکمه روشن/خاموش

- دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا ماشین لباسشویی روشن شود.

2 دکمه شروع/مکث

- از این دکمه شروع/مکث برای شروع شستشو یا متوقف کردن شستشو استفاده می شود.
- اگر به توقف موقت شستشو نیاز است، دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

4 دکمه برنامه

- برنامه ها بر اساس نوع لباس موجود هستند.
- چراغی برای نشان دادن برنامه انتخابی روشن خواهد شد.

5 گزینه ها

- به شما امکان می دهد تا یک برنامه اضافی انتخاب کنید و هنگامی که انتخاب شد نشانگر مربوطه روشن خواهد شد.
- از این دکمه ها برای انتخاب گزینه های برنامه مطلوب خود برای برنامه انتخابی استفاده کنید.

6 Wash+Dry()

- () نشان دهنده ظرفیت خشک کردن است که بسته به مدل دستگاه تفاوت دارد.

3 صفحه نمایش

- نمایشگر نشان دهنده تنظیمات، تخمین زمان باقیمانده، گزینه ها و پیام های وضعیت است. وقتی دستگاه روشن است، تنظیمات پیش فرض در نمایشگر روشن خواهند شد.
- مصرف تخمینی انرژی (⚡) و آب (💧) قبل از شستشو و مصرف واقعی بعد از شستشو نمایش داده می شوند.

جدول برنامه

برنامه شستشو

برنامه	توضیحات	نوع پارچه	دمای مناسب	حداکثر بار
Cotton (نخی)	عملکرد بهتری با ترکیب کردن حرکت های مختلف درام ارائه می کند.	لباس های دارای رنگ ثابت (پیراهن، لباس خواب، پیژامه، غیره) و لباس های پنبه ای محکم معمولی (زیرپوش).	۴۰°C (سرد تا ۹۵°C)	درجه بندی
Cotton+ (نخی+)	عملکرد بهینه شستشو برای مقدار لباس های زیاد با مصرف کم انرژی ارائه می کند.		۶۰°C (سرد تا ۶۰°C)	
Easy Care (مراقبت آسان)	مناسب برای پیراهن های معمولی که بعد از شستن نیازی به اتو کردن ندارند.	پلی آمید، آکرلیک، پلیستر.	۴۰°C (سرد تا ۶۰°C)	۵ کیلوگرم
Mixed fabric (پارچه های مختلف)	امکان شستن همزمان پارچه های مختلف را فراهم می آورد.	انواع مختلف پارچه بجز لباس های خاص (ابریشم/ظریف، لباس ورزشی، لباس های تیره، پشم، مخمل/ پرده).	۴۰°C (سرد تا ۴۰°C)	۴/۵ کیلوگرم
Allergy Care (ضد حساسیت)	به از بین بردن هرگونه ماده آلرژی زا مانند کرم های خانگی، گرده و موی گربه کمک می کند.	پنبه، لباس زیر، روبالشی، روتختی، لباس کودک	۶۰°C (۶۰°C تا ۹۵°C)	
Wool (پشمی)	شستشوی پارچه های پشمی را ممکن می سازد. (برای لباس های پشمی قابل شستشو با ماشین از ماده شوینده مخصوص استفاده کنید).	فقط پارچه های پشمی قابل شستشو با ماشین که دارای پشم تازه می باشند.	۳۰°C (سرد تا ۴۰°C)	۳ کیلوگرم
Steam Refresh (تو نوار شدن با بخار)	در عرض ۲۰ دقیقه چین و چروک لباس ها را با استفاده از بخار از بین می برد (لباس ها پس از خروج از دستگاه کمی مرطوب خواهند بود کافیت آنها را بین ۱۰ تا ۳۰ دقیقه آویزان کنید تا آماده پوشیدن شوند).	لباس، پیراهن، بلوز پنبه ترکیبی، پلیستر ترکیبی	فاقد انتخاب	۳ مورد
Outdoor (لباس ورزشی)	مناسب برای لباس ورزشی مانند لباس های پیاده روی و لباس های دویدن.	کولمکس، گورتکس، فلیس و سیمپاتکس	۳۰°C (سرد تا ۴۰°C)	۳ کیلوگرم
Quick 30 (برنامه سریع شستشوی ۳۰ دقیقه ای)	شستشوی سریع برای مقدار لباس کم کوچک و لباس هایی که کمتر هستند ارائه می کند.	موارد شستنی رنگی با کثیفی کمتر.	۲۰°C (سرد تا ۴۰°C)	

برنامه	توضیحات	نوع پارچه	دمای مناسب	حداکثر بار
Gentle Care (شستشوی ملایم)	برای لباس های ظریف قابل شستشو با دست و ماشین (مانند پشم قابل شستشو، لباس زیر زنانه و غیره) (از مواد شوینده برای پشم های قابل شستشو با ماشین استفاده شود)	لباس های پشمی قابل شستشو با دست، ظریف، لباسهایی که زود آسیب می بینند.	۲۰ °C (سرد تا ۲۰ °C)	۱/۵ کیلوگرم
Wash+Dry (شستشو+خشک کردن)	یک روند بدون توقف شستن و خشک کردن را در همان برنامه ارائه می کند.	مقدار کمی لباس که می توان آن را خشک کرد.	۴۰ °C (سرد تا ۹۵ °C)	۸ کیلوگرم
Download Cycle (دانلود برنامه ها)	برای برنامه های قابل دانلود. اگر هیچ برنامه ای دانلود نکرده باشید، پیش فرض Rinse+Spin (آبکشی+چرخش) است.			

- دمای آب: دمای مناسب آب را برای برنامه شستشوی مورد نظر انتخاب کنید. همیشه از دستورالعمل های مندرج در برجسب لباس در هنگام شستشو پیروی کنید.

توجه

- ماده شوینده خنثی توصیه می شود.

برنامه خشک کن

برنامه	توضیحات	نوع پارچه	حداکثر بار
عدای (E)	برای پارچه های پنبه ای. این برنامه را انتخاب کنید تا زمان شستشو و مصرف انرژی را در طی مرحله خشک کردن کاهش دهید.	پارچه های پنبه ای یا کتانی مانند حوله، تی شرت پنبه ای و موارد شستنی کتانی.	درجه بندی
اتو کشیدن (A)	برای اتو کشی آسان، خشک کردن را در شرایط مرطوب تمام کنید.	پارچه های پنبه ای یا کتانی، آماده اتو کشیدن در پایان برنامه.	درجه بندی
دمای پایین. (P)	برای آسیب دیدن کمتر لباس، آن را در دمای پایین خشک کنید.	پارچه های مراقبت آسان، پارچه های مصنوعی مناسب برای مراقبت آسان، لباس های قابل شستشو با برنامه ترکیبی	۳/۵ کیلوگرم
زمان ۳۰ دقیقه (30)	زمان خشک کردن را می توانید بر اساس میزان بار تغییر دهید.	نخی، حوله	۰/۵ کیلوگرم
زمان ۶۰ دقیقه (60)			۱ کیلوگرم
زمان ۱۲۰ دقیقه (120)			۳ کیلوگرم

- دمای آب: دمای مناسب آب را برای برنامه شستشوی مورد نظر انتخاب کنید. در هنگام شستشو همیشه از دستور العمل ها ی مندرج در برچسب لباس پیروی کنید.
- جهت تست به منظور بررسی مطابقت برچسب مصرف انرژی ماشین لباسشویی با استاندارد ملی ایران به شماره 2-20926 INSO برنامه را روی سیکل های (Cotton+, 60 °C, Full load) و (Cotton+, 60 °C, Half load) و (Cotton+, 40 °C, Half) load تنظیم کنید.
- جهت تست به منظور بررسی مطابقت برچسب مصرف آب ماشین لباسشویی با استاندارد ملی ایران به شماره 18614 INSO برنامه را روی (Cotton+, 60 °C) تنظیم کنید.

توجه

- حداکثر سرعت چرخش قابل انتخاب در برنامه شستشو را انتخاب کنید تا از نتایج خشک کردن مطمئن شوید.
- وقتی میزان لباس برای شستن و خشک کردن در یک برنامه از حداکثر وزن مجاز برای برنامه خشک کردن بیشتر نیست، توصیه می شود شستن و خشک کردن پشت سر هم بصورت ممتد انجام شود.

گزینه های اضافی

برنامه	Pre Wash (خیس خوردن)	شستشو با بخار	نرم کننده بخار	Delay End (پایان با تأخیر)	Rinse+ (آبکشی +)	EcoHybrid	Dry (خشک کردن)
Cotton (نخی)	•	•	•	•	•		•
Cotton+ (نخی +)	•	•	•	•	•		•
Easy Care (مراقبت آسان)	•	•	•	•	•		•
Mixed fabric (پارچه های مختلف)	•	•	•	•	•		•
Allergy Care (ضد حساسیت)		•		•	•		•
Wool (پشمی)				•	•		
Steam Refresh (نو نوار شدن با بخار)		•					
Outdoor (لباس ورزشی)				•	•		•
Quick 30 (برنامه سریع شستشوی سریع ۳۰ دقیقه ای)				•	•		•
Gentle Care (شستشوی ملایم)				•	•		
Wash+Dry (شستشو + خشک کردن)	•	•		•	•	•	•

* : این گزینه بطور خودکار در برنامه آورده می شود و آن را نمی توان حذف کرد.

اطلاعات عملکرد

برنامه	حداکثر دور در دقیقه دقیقه
۱۶۰۰	۱۶۰۰
Cotton (نخی)	۱۶۰۰
Cotton+ (نخی+)	۱۶۰۰
Easy Care (مراقبت آسان)	۱۲۰۰
Mixed fabric (پارچه های مختلف)	۱۶۰۰
Allergy Care (ضد حساسیت)	۱۶۰۰
Wool (پشمی)	۸۰۰
Steam Refresh (نو نوار شدن با بخار)	-
Outdoor (لباس ورزشی)	۸۰۰
Quick 30 (برنامه سریع شستشوی سریع ۳۰ دقیقه ای)	۱۶۰۰
Gentle Care (شستشوی ملایم)	۸۰۰
Wash+Dry (شستشو+خشک کردن)	۱۶۰۰

توجه

- اطلاعات برنامه های اصلی شستشو با ظرفیت نیمه پر

برنامه	زمان به دقیقه	میزان رطوبت باقیمانده	آب به لیتر	انرژی به کیلو وات ساعت
Cotton (40 °C)	۱۹۷	۴۲ %	۴۵	۰/۸۰
Cotton+ (60 °C)	۱۶۱	۴۴ %	۴۰	۱/۱۷

Steam (بخار) (انتخابی)

قابلیت های شستشو با بخار عملکرد شستشو را با مصرف کم انرژی ارتقاء می دهد. نرم کننده بخار بعد از پایان برنامه، بخار اسپری می کند تا چروک ها را کاهش دهد و موباس ها پف کنند.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ برای گزینه شستشو با بخار، برنامه های بخار را انتخاب کنید. برای گزینه نرم کننده بخار، نخی یا نخی+، پارچه های مختلف، مراقبت آسان را انتخاب کنید.

۳ برنامه زیر بر اساس تعداد دفعاتی که دکمه Steam را فشار می دهید انتخاب می شود.

- یک بار: شستشو با بخار
- دو بار: نرم کننده بخار
- سه بار: شستشو با بخار و نرم کننده بخار

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

شستشو با بخار (فشار)

- برای لباس های بسیار کثیف، لباس زیر یا لباس کودک.
- با برنامه های نخی، نخی+، پارچه های مختلف، مراقبت آسان، ضد حساسیت، تازگی با بخار، شستشو+خشک کردن موجود است.
- برای لباس هایی که بسادگی تغییر رنگ می دهند و لباس های ظریف مانند پشمی یا ابریشمی از شستشو با بخار استفاده نکنید.

نرم کننده بخار (فشار)

- برای نرم کردن و پف دادن به پارچه ها بعد از خشک کردن با هوا خوب است.
- با برنامه های نخی، نخی+، پارچه های مختلف، مراقبت آسان موجود است.
- برای لباس هایی که بسادگی تغییر رنگ می دهند و لباس های ظریف مانند پشمی یا ابریشمی از نرم کننده بخار استفاده نکنید.
- بسته به نوع پارچه، عملکرد نرم کردن ممکن است تفاوت داشته باشد.

گزینه برنامه

Delay End (پایان با تأخیر)

با انتخاب گزینه پایان با تأخیر، دستگاه به طور خودکار روشن شده و پس از گذشت زمان معین برنامه به پایان می رسد.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ یک برنامه شستشو انتخاب کنید.

۳ دکمه Delay End را فشار دهید تا زمان خاتمه تخمینی مورد نیاز تنظیم شود.

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

توجه

- زمان تأخیر زمان تا انتهای برنامه است، نه شروع آن. زمان واقعی کار ممکن است بسته به دمای آب، بار شستشو و عوامل دیگر تفاوت داشته باشد.
- برای لغو قابلیت تأخیر زمان، دکمه برق باید فشار داده شود.
- برای استفاده از این گزینه از مواد شوینده استفاده نکنید.

EcoHybrid

برای خشک کردن با هوای متراکم از این گزینه استفاده کنید بدون اینکه آبی برای متراکم کردن مصرف شود.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ یک برنامه خشک کردن را انتخاب کنید.

۳ دکمه EcoHybrid را فشار دهید.

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

توجه

- با برنامه Normal یا Iron موجود است.

Remote Start (شروع از راه دور)

از یک تلفن هوشمند برای کنترل دستگاه خود از راه دور استفاده کنید. همچنین می‌توانید بر عملیات برنامه شستشو خود نظارت کنید طوری که بدانید چه مقدار زمان از برنامه باقی مانده است.

توجه

- ابتدا باید به یک درگاه متصل شوید و دستگاه خود را ثبت کنید تا بتوانید از قابلیت شروع از راه دور استفاده کنید. (به "قابلیت های هوشمند" مراجعه کنید)

برای استفاده از شروع از راه دور:

- ۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

- ۲ موارد شستنی را در محفظه شستشو قرار دهید.

- ۳ دکمه Remote Start را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید تا قابلیت شروع از راه دور فعال شود.

- ۴ یک برنامه ای را با برنامه کاربردی LG SmartThinQ از تلفن هوشمند خود آغاز کنید.

توجه

- اگر برنامه خود را شروع نکنید، تا زمانی که برنامه خود را از داخل برنامه کاربردی خاموش نکنید یا قابلیت شروع از راه دور را غیرفعال نکرده اید، برنامه منتظر شروع یک برنامه خواهد ماند.
- وقتی شروع از راه دور روشن شود، درب بطور خودکار قفل می‌شود.

برای غیرفعال کردن شروع از راه دور:

وقتی شروع از راه دور فعال است، دکمه Remote Start را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید.

توجه

- اگر درب باز شود، شروع از راه دور غیرفعال شده است.

Add Item (افزودن مورد)

بعد از شروع برنامه شستشو مقدار لباس ها را می‌توان اضافه یا کم کرد.

- ۱ وقتی چراغ LED روشن شده است دکمه Add Item را فشار دهید.

- ۲ بعد از اینکه قفل درب آزاد شد درب را باز کنید.

- ۳ لباس ها را اضافه یا کم کنید.

- ۴ دکمه شروع/مکث را دوباره فشار دهید تا برنامه ادامه یابد. برنامه بطور خودکار ادامه پیدا می‌کند.

توجه

- به دلایل ایمنی، وقتی سطح آب یا دما بالا باشد درب قفل می‌ماند. در این زمان امکان افزودن مورد شستنی وجود ندارد.
- اگر دمای آب داخل درام زیاد است، صبر کنید تا خنک شود.

احتیاط

- هنگام افزودن مورد شستنی، مطمئن شوید که آن را کاملاً به داخل درام هل داده اید. اگر مورد شستنی در سوراخ قفل درب گیر کند، ممکن است ماشین لباسشویی آسیب ببیند و موجب نشئی آب و بد کار کردن شود.
- باز کردن درب به زور می‌تواند باعث آسیب دیدن قطعات، خرابی یا مشکلات ایمنی شود.
- اگر زمانی که کف یا آب زیاد در درام وجود دارد درب را باز کنید، کف و آب ممکن است سرازیر شود و باعث سوختگی صدمه یا لغزندگی کف اطاق شود.

Rinse (آبکشی) (🌀)

Rinse+ (آبکشی+) (🌀+)

آبکشی را یک بار اضافه می کند.

Spin (خشک کن)

• سرعت چرخش را می توان با فشار دادن مکرر دکمه **Spin** انتخاب کرد.

• **Spin Only** (فقط خشک کن)

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ دکمه **Spin** را فشار دهید تا دور در دقیقه را انتخاب کنید.

۳ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

توجه

• وقتی **No Spin (۰)** را انتخاب می کنید، باز هم به مدت کوتاهی خواهد چرخید تا خشک شدن بسرعت انجام شود.

Pre Wash (خیس خوردن) (🌀)

اگر لباس ها بسیار کثیف هستند، برنامه خیس خوردن توصیه می شود.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ یک برنامه شستشو انتخاب کنید.

۳ دکمه **Pre Wash** را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید.

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

Soil (کثیفی)

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ یک برنامه شستشو انتخاب کنید.

۳ دکمه **Soil** را فشار دهید.

۴ دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

دما.

دکمه دما ترکیب دمای شستشو و آبکشی برای برنامه انتخابی را انتخاب می کند. این دکمه را فشار دهید تا اینکه تنظیمات مطلوب روشن شود. همه آبکشی ها از شیر آب سرد استفاده می کنند.

• دمای مناسب آب را برای نوع لباسی که می شویید انتخاب کنید. از برجسب راهنمای شستشوی لباس پیروی کنید تا بهترین نتیجه را بگیرید.

روشن/ خاموش کردن صدای سوت

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.

۲ دکمه شروع/ مکث را فشار دهید.

۳ دکمه های **Soil** و **Temp.** را بطور همزمان فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا قابلیت صدای سوت روشن/خاموش تنظیم شود.

توجه

- وقتی قابلیت صدای سوت روشن/خاموش فعال شده باشد، این تنظیمات حتی بعد از خاموش کردن در حافظه خواهد ماند.
- اگر می خواهید صدای سوت را خاموش کنید، این روند را دوباره تکرار کنید.

اتصال وای فای

اتصال بی سیم را تنظیم کنید. وقتی بی سیم متصل شد، نماد بی سیم روی صفحه کنترل روشن می شود.

Child Lock (قفل کودک) (🔒)

از این گزینه برای غیرفعال کردن دکمه ها استفاده کنید. این قابلیت می تواند مانع از تغییر ناخواسته برنامه یا راه اندازی دستگاه توسط کودکان شود.

قفل کردن صفحه کنترل

۱ دکمه **Child Lock** را به مدت سه ثانیه فشار داده و نگه دارید.

۲ یک صدای سوت شنیده خواهد شد و **CL** بر روی نمایشگر ظاهر خواهد شد.

وقتی قفل کودک فعال شده باشد، همه دکمه ها بجز دکمه روشن/خاموش قفل هستند.

توجه

- خاموش کردن دستگاه باعث غیر فعال شدن قابلیت قفل کودک نخواهد شد. شما باید قبل از هر اقدامی قفل کودک را غیرفعال کنید.

لغو کردن عملکرد قفل کودک

دکمه **Child Lock** را به مدت سه ثانیه فشار داده و نگه دارید.

- یک صدای سوت شنیده خواهد شد و زمان باقیمانده برای برنامه کنونی دوباره بر روی نمایشگر ظاهر خواهد شد.

Dry (خشک کردن) (☞)

از برنامه های خودکار برای خشک کردن اغلب لباس ها استفاده کنید. حسگر های الکترونیکی دمای خروجی را اندازه گیری می کنند تا دمای خشک کردن برای زمان سریعتر و اکش و کنترل بیشتر دما افزایش یا کاهش پیدا کند.

- در طی برنامه خشک کردن شیر آب سرد باید باز بماند.
- این روند خودکار ماشین لباسشویی از شستن تا خشک کردن را می توان به آسانی انتخاب کرد.
- برای خشک کردن متناسب تر، مطمئن شوید که همه اقلام در بار لباس ها از نظر جنس و ضخامت مشابه هستند.
- با قرار دادن مقادیر زیاد اقلام در درام باعث بار اضافی ماشین لباسشویی نشوید. اقلام باید بتوانند به آسانی حرکت کنند.
- اگر قبل از اینکه ماشین لباسشویی چرخه خود را تمام کند درب را باز کردید، به یاد داشته باشید که دکمه **شروع/مکث** را فشار دهید.
- با فشار دادن دکمه **Dry** می توانید عادی-اتوکشی-دمای پایین-زمان (۳۰-۶۰-۱۲۰) را انتخاب کنید.
- بعد از اتمام خشک کردن، "L" نمایش داده می شود. "L" به معنای کاهش چروک است. چرخه خشک کردن تقریباً تمام شده است. یکی از دکمه را فشار دهید و لباس ها را بیرون بیاورید. اگر دکمه **شروع/مکث** را فشار ندهید، برنامه بعد از حدود ۴ ساعت تمام می شود.

توجه

- وقتی در چرخه خشک کردن ماشین لباسشویی را خاموش کنید، موتور فن خشک کردن برای حفاظت از خود به مدت ۶۰ ثانیه کار خواهد کرد. پس از آن ماشین لباسشویی نماد "L" را بر روی صفحه نمایش خواهد داد. "L" به معنای فن خنک کننده است.
- وقتی لباس ها را از ماشین لباسشویی بر می دارید مواظب باشید چرا که ممکن است لباس ها یا ماشین لباسشویی داغ باشند.

اقلام پشمی

- اقلام پشمی برای خشک کردن را در هم نریزید. آنها را به شکل اصلی اشان بکشید و بصورت تخت خشک کنید.

مواد کاموایی و بافتنی

- برخی مواد کاموا و بافتنی ممکن است به میزان های مختلف بسته به کیفیت آنها کوتاه شوند.
- اینگونه اقلام را فوراً بعد از خشک کردن بکشید.

بشور و ببوش و پارچه های مصنوعی

- بار اضافی در ماشین لباسشویی قرار ندهید.
- اقلام بشور و ببوش را به محض توقف ماشین لباسشویی خارج کنید تا از چروک ها کاسته شود.

لباس کودک و لباس خواب

- همیشه از دستورات تولید کنندگان این گونه لباس ها پیروی کنید.

لاستیک و پلاستیک

- مواردی که از لاستیک یا پلاستیک ساخته شده اند یا حاوی آنها هستند را خشک نکنید، مانند:
 - پیش بند، پیش بند بچه، روکش صندلی
 - پرده و رومیزی
 - پرده حمام

فایبرگلاس

- اقلام فایبرگلاس را در ماشین لباسشویی خشک نکنید. ذرات شیشه ای که در ماشین لباسشویی بمانند ممکن است دفعه بعد که از ماشین لباسشویی استفاده می کنید به لباس هایتان بچسبند و باعث خارش پوست شوند.

راهنمای زمان خشک کردن

- برنامه خشک کردن می تواند حداکثر ۷ ساعت طول بکشد.
- این زمان های خشک کردن به عنوان یک راهنما ارائه شده اند تا به شما کمک کنند تا ماشین لباسشویی را برای خشک کردن دستی تنظیم کنید.
- اگر دمای سیستم خشک کردن برای تکمیل عمل خشک کردن کافی نباشد، زمان خشک کردن بطور خودکار اصلاح می شود و بوسیله یک پنجره برنامه به شما اطلاع داده می شود.

توجه

- زمان تخمینی خشک کردن در طی برنامه خودکار با زمان واقعی خشک کردن تفاوت دارد. نوع پارچه، اندازه بار و خشکی انتخاب شده بر روی زمان خشک کردن تاثیر دارند.
- وقتی فقط خشک کردن را انتخاب می کنید، چرخش بطور خودکار برای کارایی انرژی اجرا می شود.

توجه

- برای تأیید اتصال Wi-Fi بررسی کنید که نماد **Wi-Fi** بر روی صفحه کنترل روشن است.
- برنامه LG SmartThinQ هیچ گونه مسئولیتی در قبال مشکلات اتصال شبکه یا هر گونه اشکال، خرابی یا خطای ناشی از اتصال شبکه ندارد.
- این ماشین لباسشویی تنها از شبکه Wi-Fi ۲/۴ گیگاهرتز پشتیبانی می کند.
- اگر دستگاه در برقراری اتصال با شبکه Wi-Fi مشکل دارد، ممکن است فاصله آن با روتر زیاد باشد. یک تقویت کننده Wi-Fi خریداری کنید تا قدرت سیگنال Wi-Fi بهبود پیدا کند.
- اتصال Wi-Fi ممکن است به علت محیط شبکه داخل منزل وصل نشود یا قطع شود.
- اتصال شبکه ممکن است بسته به ارائه دهنده خدمات اینترنت درست کار نکند.
- محیط بی سیم اطراف می تواند باعث کند شدن خدمات شبکه بی سیم شود.
- برنامه ممکن است برای اهداف بهبود کیفیت بدون اطلاع رسانی قبلی تغییر داده شود.
- عملکردها، نسبت به مدل ممکن است تغییر کنند.

استفاده از برنامه کاربردی Smart ThinQ

نصب Smart ThinQ

از طریق یک گوشی هوشمند، برنامه کاربردی LG SmartThinQ را در Google Play Store یا Apple App Store جستجو کنید. راهنمایی های دانلود و نصب را اجرا کنید.

عملکرد Wi-Fi

- برای دستگاه های دارای لوگوی Smart ThinQ یا SmartThinQ از یک تلفن هوشمند با استفاده از قابلیت های مناسب هوشمند با دستگاه ارتباط برقرار کنید.

برنامه ماشین لباسشویی (راه اندازی راه دور، دانلود برنامه)

برنامه مورد نظر را تنظیم یا دانلود کنید و با کنترل از راه دور اجرا کنید.

آماده سازی تمیز کردن محفظه شستشو

با تکرار شستشو دوره مناسب تمیز کردن درام را بررسی کنید.

نظارت بر انرژی

مصرف اخیر انرژی مورد استفاده در برنامه ها و متوسط ماهیانه را بررسی کنید.

عیب یابی هوشمند

این قابلیت اطلاعات مفیدی در رابطه با تشخیص و حل مشکل دستگاه بر اساس الگوی مصرف ارائه می دهد.

تنظیمات

قابلیت های مختلفی موجود هستند.

هشدار نمایشی

برای دریافت اعلان ها، وضعیت هشدارهای نمایشی را روشن کنید. حتی اگر برنامه کاربردی LG SmartThinQ خاموش باشد اعلامیه ها نمایش داده می شوند.

اطلاعیه نرم افزار منبع آزاد Smart Diagnosis™ با استفاده از یک تلفن

هوشمند



- برای دستگاه های دارای لوگوی یا ، اگر زمانیکه دستگاه کار نمی کند یا درست کار نمی کند می خواهید یک تشخیص دقیق توسط مرکز اطلاعات مشتریان LG Electronics انجام شود، از این عملکرد استفاده کنید.
- Smart Diagnosis™ را نمی توان فعال کرد مگر اینکه دستگاه به برق وصل شده باشد. اگر امکان روشن کردن دستگاه وجود ندارد، در اینصورت عیب یابی باید بدون استفاده از Smart Diagnosis™ انجام شود.

اطلاعیه نرم افزار منبع آزاد

برای دریافت کد GPL، LGPL، MPL و سایر امتیاز های منبع آزاد که در این محصول به کار رفته است، لطفاً از تارنمای <http://opensource.lge.com> دیدن کنید.

علاوه بر کد منبع، تمامی شروط امتیاز اشاره شده، رد تعهد و اطلاعیه های کپی رایت برای دانلود موجود هستند.

ال جی الکترونیکس بر روی لوح فشرده ای کد منبع آزاد را به منظور تامین هزینه های اجرای توزیع (نظیر هزینه مدیا، حمل و نقل) را تهیه کرده است درخواست تان را از طریق ایمیل به opensource@lge.com درخواست بفرستید. این ویژگی به مدت ۳ سال از زمان خرید دستگاه تان دارای اعتبار است.

توجه

- عملکرد Smart Diagnosis™ به کیفیت تماس محلی بستگی دارد.
- اگر از تلفن منزل استفاده کنید، عملکرد ارتباطی بهبود پیدا می کند و می توانید سرویس بهتری دریافت کنید.
- اگر انتقال داده های Smart Diagnosis™ به دلیل کیفیت ضعیف تلفن به خوبی انجام نشود، ممکن است شما بهترین بهترین سرویس را برای Smart Diagnosis™ دریافت نکنید.

استفاده از Smart Diagnosis™

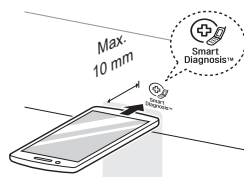
Smart Diagnosis™ از طریق مرکز اطلاعات

مشتری

اگر زمانیکه دستگاه کار نمی کند یا درست کار نمی کند می خواهید یک تشخیص دقیق توسط مرکز اطلاعات مشتریان LG Electronics انجام شود، از این عملکرد استفاده کنید. از این عملکرد فقط برای تماس با نماینده خدمات استفاده کنید، نه در هنگام عملکرد عادی.

۱ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا ماشین لباسشویی روشن شود. هیچ دکمه دیگری را فشار ندهید یا دکمه برنامه را نچرخانید.

۲ اگر مرکز تماس از شما درخواست کرد، میکروفن تلفن خود را در نزدیکی دکمه برق دستگاه قرار دهید.



۳ در حالیکه میکروفن تلفن را در نزدیکی نماد یا دکمه برق نگه داشته اید، دکمه Temp. را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید.

۴ تلفن را همانطور نگه دارید تا اینکه انتقال داده ها پایان یابد. زمان باقیمانده برای انتقال داده ها نمایش داده می شود.

- برای گرفتن بهترین نتایج، وقتی داده ها در حال انتقال هستند تلفن را حرکت ندهید.
- اگر کارمند مرکز تماس نتواند اطلاعات را بطور دقیق ضبط کند، ممکن است از شما بخواهد که دوباره سعی کنید.

۵ وقتی شمارش معکوس تمام شد و صدای بوق متوقف شد، مکالمه خود با کارمند مرکز تماس را ادامه دهید. او پس از آن با استفاده از اطلاعات تحلیلی منتقل شده قادر خواهد بود تا به شما کمک کند.

تمیز کردن داخل ماشین



- از یک حوله یا پارچه نرم برای پاک کردن اطراف درب ماشین لباسشویی و شیشه درب استفاده کنید.
- همیشه لباس ها را به محض پایان شستشو از ماشین لباسشویی خارج کنید. رها کردن موارد مرطوب در ماشین لباسشویی می تواند منجر به چروک، رنگ گرفتن و بو شود.
- برنامه تمیز کردن محفظه شستشو را یک بار در ماه (یا در صورت نیاز بیشتر) اجرا کنید تا باقیمانده مواد شوینده و دیگر مواد ته نشین شده برطرف شوند.

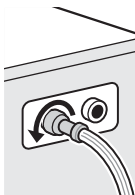
- قبل از تمیز کردن ماشین لباسشویی را از برق بکشید تا از خطر برق گرفتگی اجتناب شود. عدم پیروی از این هشدار می تواند منجر به جراحت جدی، آتش سوزی، برق گرفتگی یا مرگ شود.
- هرگز از مواد شیمیایی قوی، تمیزکننده های سوزآور یا حلال ها برای تمیز کردن ماشین لباسشویی استفاده نکنید. آنها می توانند به رنگ بدنه آسیب برسانند.

تمیز کردن ماشین لباسشویی

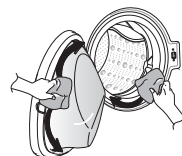
مراقبت بعد از شستشو

- اگر قرار است ماشین لباسشویی برای مدت زمانی بدون استفاده باشد (مثلاً تعطیلات) بویژه وقتی هیچ گونه مسیر تخلیه در نزدیکی آن قرار ندارد، شیرهای ورود آب به ماشین را ببندید.
- وقتی آب وارد کشوی مواد شوینده نشود پیغام E بر روی صفحه کنترل نمایش داده خواهد شد.
- اگر آب خیلی سخت است یا حاوی ر آهک است، فیلتر ورودی آب ممکن است بگیرد. بنابراین فکر خوبی است که آن را هر چند وقت تمیز کنید.

۱ شیر آب را ببندید و پیچ شیلنگ آب را باز کنید.



- بعد از اتمام شستشو، درب و داخل لاستیک دور درب را پاک کنید تا هرگونه رطوبت از بین برود.
- برای خشک شدن داخل محفظه شستشو درب را باز بگذارید.
- بدنه ماشین لباسشویی را با یک پارچه خشک پاک کنید تا هر گونه رطوبت از بین برود.



تمیز کردن بدنه بیرونی

مراقبت درست از ماشین لباسشویی می تواند باعث افزایش طول عمر آن شود.

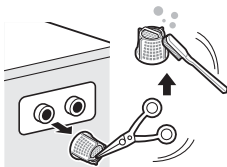
درب:

- با یک دستمال مرطوب بیرون و درون دستگاه را بشویید و سپس با یک دستمال نرم خشک کنید.

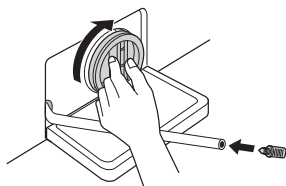
بدنه بیرونی:

- هر گونه اثر آب را فوراً پاک کنید.
- با یک دستمال مرطوب پاک کنید.
- اجسام تیز را بر روی سطح یا نمایشگر فشار ندهید.

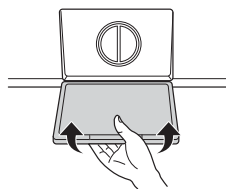
۲ فیلتر را با استفاده از یک برس زبر تمیز کنید.



۴ بعد از تمیز کردن، فیلتر پمپ را بچرخانید و وارد پیچ تخلیه کنید.



درپوش را ببندید.

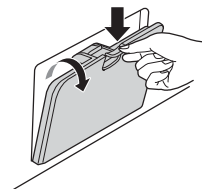


⚠ احتیاط

- ابتدا با استفاده از شیلنگ تخلیه کار تخلیه را انجام دهید و سپس فیلتر پمپ را باز کنید تا هر گونه کرک یا جسم داخل آن را پاک کنید.
- هنگام تخلیه مواظب باشید چون آب ممکن است داغ باشد.

تمیز کردن فیلتر پمپ تخلیه

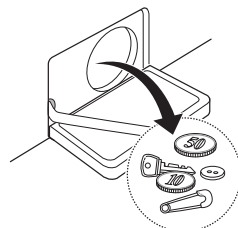
- فیلتر تخلیه کرک ها و اجسام کوچک باقیمانده در موارد شستنی را جمع می کند. مرتب بررسی کنید که فیلتر تمیز است تا از عملکرد بدون اشکال ماشین لباسشویی خود مطمئن شوید.
 - قبل از تمیز کردن پمپ تخلیه، اجرای تخلیه اضطراری یا باز کردن درب در حالت اضطراری صبر کنید تا آب خنک شود.
- ۱ درپوش را باز کنید و شیلنگ را به بیرون بکشید.



۲ پیچ تخلیه را باز کنید و فیلتر را با چرخاندن آب به سمت چپ باز کنید.



۳ هر گونه ماده خارجی را از فیلتر پمپ پاک کنید.



Tub Clean (تمیز کردن محفظه شستشو) (انتخابی)

Tub Clean (تمیز کردن محفظه شستشو) یک برنامه ویژه برای تمیز کردن داخل ماشین لباسشویی است.

در این برنامه از آب داغ با سرعت بالای خشک کن استفاده می شود. این برنامه را بطور مداوم اجرا کنید.

۱ هر گونه لباس یا موارد شستنی را از ماشین لباسشویی بردارید و درب را ببندید.

۲ کشو مواد شوینده را باز کنید و یک ماده ضد آهک (مثلاً Calgon) به محفظه شستشو اضافه کنید.
• در مورد قرص، آنها را داخل درام قرار دهید.

۳ کشوی مواد شوینده را به آرامی ببندید.

۴ روشن کنید و سپس دکمه Tub Clean را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید. پس از آن **End** بر روی نمایشگر نمایش داده خواهد شد.

۵ برای شروع کار، دکمه شروع/مکث را فشار دهید.

۶ بعد از اینکه برنامه به پایان رسید درب را باز بگذارید تا محفظه اطراف درب، لاستیک دور درب و شیشه درب خشک شوند.

⚠ احتیاط

- اگر کودک در نزدیکی ماشین است، مراقب باشید درب به مدت طولانی باز نماند.

توجه

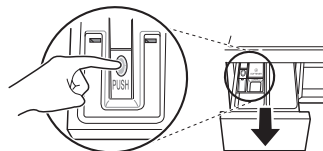
- هیچ گونه ماده شوینده ای به محفظه های شوینده اضافه نکنید. ممکن است کف اضافی تولید شود و از ماشین لباسشویی نشت کند.

تمیز کردن کشوی پخش کننده

ماده شوینده و نرم کننده ممکن است در کشوی پخش کننده خشک شده باشند. هر یک یا دو ماه کشو و نگهدارنده های آن را بیرون بیاورید و بررسی کنید که مواد در آن خشک نشده باشد.

۱ کشوی پخش کننده ماده شوینده را می توانید با کشیدن مستقیم به سمت بیرون تا توقف کامل آن خارج کنید.

- دکمه رهاکننده آن را محکم به پایین فشار دهید و کشو را بیرون بیاورید.



۲ نگهدارنده ها را از کشو باز کنید.

- نگهدارنده ها و کشو را با آب گرم آبکشی کنید تا باقیمانده های خشک شده محصولات شوینده برطرف شوند. برای تمیز کردن کشوی مواد شوینده فقط از آب استفاده کنید. نگهدارنده ها و کشو را با یک دستمال نرم یا حوله خشک کنید.

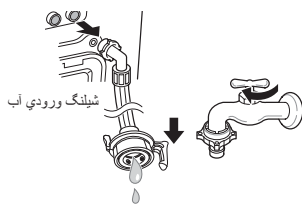
۳ برای تمیز کردن محفظه کشو، از یک پارچه یا برس کوچک غیرفلزی برای تمیز کردن مواد چسبیده به آن استفاده کنید.

- همه مواد ته نشین شده را از قسمت های بالایی و پایینی آن پاک کنید.

۴ هر گونه رطوبت در این قسمت ها را با پارچه نرم یا حوله خشک کنید.

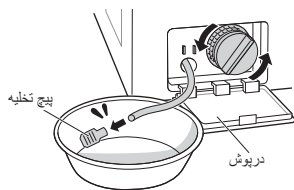
۵ نگهدارنده ها را به محفظه های مناسب آنها بازگردانده و کشو را جایگزین کنید.

- بعد از بستن شیر، شیلنگ ورودی آب سرد را از شیر قطع کنید و در حالیکه شیلنگ را رو به پایین گرفته اید آب را خارج کنید.

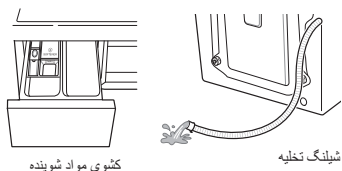


بررسی یخ زدگی

- اگر هنگام باز کردن پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود آب تخلیه نشد، واحد تخلیه را بررسی کنید.



- دستگاه را روشن کنید، یک برنامه شستشو انتخاب کرده و دکمه **شروع/مکت** را فشار دهید.



- اگر در زمان کار کردن محصول نماد 'FF' در پنجره نمایشگر نشان داده شد، قسمت ورودی آب و قسمت تخلیه را بررسی کنید (برخی مدل ها دارای قابلیت هشدار برای نشان دادن یخ زدگی نیستند).

توجه

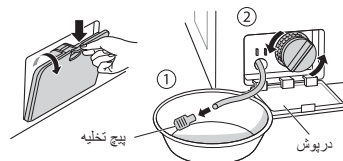
- بررسی کنید که آب هنگام آبکشی از گشوی مواد شوینده بیرون می آید و در هنگام چرخش، آب از طریق شیلنگ تخلیه در حال تخلیه است.

هشدار در مورد یخ زدن در زمستان

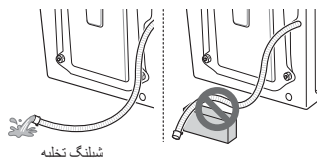
- وقتی محصول یخ زده باشد بطور عادی کار نمی کند. مطمئن شوید که محصول را در محلی نصب کرده اید که در زمستان یخ نخواهد زد.
- در صورتی که محصول باید بیرون یک محل سرپوشیده یا در دیگر شرایط روباز نصب شود، از بررسی موارد زیر مطمئن شوید.

چطور مانع از یخ زدن محصول شوید

- بعد از شستشو، با باز کردن پیچ شیلنگی که برای خارج کردن آب باقیمانده استفاده می شود آب باقیمانده در داخل پمپ را بطور کامل تخلیه کنید. وقتی آب بطور کامل تخلیه شد، پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود و درپوش را ببندید.



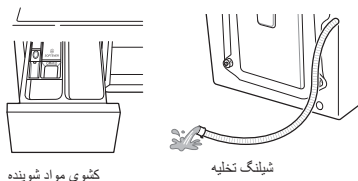
- شیلنگ تخلیه را رو به پایین آویزان کنید تا آب داخل شیلنگ کاملاً بیرون بیاید.



احتیاط

- وقتی شیلنگ تخلیه به یک شکل منحنی نصب شده باشد ممکن است آب داخل شیلنگ یخ بزند.

- وقتی آب بطور کامل از درام خارج شد، پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود را ببندید، یک برنامه شستشو انتخاب کنید و دکمه **شروع/مکث** را فشار دهید.



توجه

- بررسی کنید که آب هنگام آبکشی از کشوی مواد شوینده بیرون می آید و در هنگام چرخش آب از طریق شیلنگ تخلیه در حال تخلیه است.

- وقتی مشکلات تامین آب رخ می دهند، تدابیر زیر را بکار بگیرید.

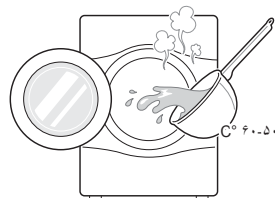
– شیر را ببندید و با استفاده از یک پارچه آغشته به آب گرم یخ شیر و نواحی اتصال شیلنگ ورودی دستگاه را ذوب کنید.

– شیلنگ ورودی را بیرون بکشید و در آب گرم دارای درجه حرارت کمتر از 50°C فرو ببرید.



نحوه برطرف کردن یخ زدگی

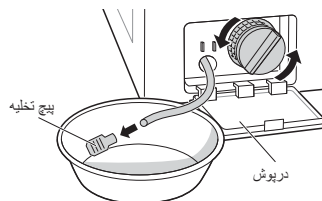
- مطمئن شوید که درام خالی است، آب گرم 50°C تا 60°C را تا سطح قسمت لاستیکی در داخل درام بریزید، درب را ببندید و ۱-۲ ساعت صبر کنید.



احتیاط

- وقتی شیلنگ تخلیه به یک شکل منحنی نصب شده باشد ممکن است آب داخل شیلنگ یخ بزند.

- درپوش و پیچ شیلنگی که برای تخلیه آب باقیمانده استفاده می شود را باز کنید تا آب کامل خارج شود.



توجه

- اگر آب تخلیه نمی شود، معنای آن این است که یخ کامل ذوب نشده است. مدت زمان بیشتری صبر کنید.

- ماشین لباسشویی شما مجهز به یک سیستم نظارت بر خطای خودکار جهت ردیابی و عیب یابی در یک مرحله اولیه است. اگر ماشین لباسشویی شما درست کار نمی کند یا اصلا کار نمی کند، موارد زیر را قبل از تماس با مرکز خدمات بررسی کنید:

مشکلات عیب یابی

راه حل	دلیل	علامت موجود
• همه جیب ها را بررسی کنید تا مطمئن شوید که خالی هستند. مواردی مانند سنجاق، کبریت، خودکار، سکه و کلید می توانند هم به ماشین لباسشویی و هم به لباس های شما آسیب برسانند. • زیپ، قلاب و نخ های لباس ها را ببندید تا از گره خوردن این موارد یا گیر کردن آنها در لباس های دیگر جلوگیری شود.	اجسام خارجی مانند سکه یا سنجاق ممکن است در درام یا پمپ باشند.	تلق کردن و صدای جیرجیر
• اگر صدا ادامه پیدا کرد، احتمالاً ماشین لباسشویی دارای تعادل نیست. ماشین را متوقف کرده و اقلام شستشو را دوباره بصورت مساوی توزیع کنید.	لباس های سنگین سنگین ممکن است صدای ضربه زدن ایجاد کنند. این صدا معمولاً طبیعی است.	صدای ضربه زدن
• اگر در هنگام نصب برداشته نشده اند، به راهنمای نصب جهت باز کردن پیچ های حمل مراجعه کنید.	آیا همه پیچ های حمل را باز کرده اید؟	صدای لرزش
• مطمئن شوید که ماشین لباسشویی تراز است و مهره های قفل را به طرف کف دستگاه سفت کنید.	آیا همه پایه ها بطور محکم بر روی زمین قرار گرفته اند؟	
• اتصالات شیلنگ را بررسی و آنها را محکم کنید.	شیلنگ های ورودی آب یا شیلنگ تخلیه در سر شیر یا ماشین لباسشویی شل هستند.	نشت آب
• لوله فاضلاب را باز کنید. در صورت لزوم با لوله کش تماس بگیرید.	لوله های فاضلاب خانه گرفته اند.	
• مطمئن شوید که مقدار پیشنهادی ماده شوینده بر اساس توصیه های سازنده آن مورد استفاده قرار می گیرد.	مواد شوینده بیش از حد یا مواد شوینده نامناسب ممکن است باعث ایجاد کف اضافی شوند که می تواند منجر به نشت آب شود.	کف بیش از حد

راه حل	دلیل	علامت موجود
• شیر دیگری را در خانه بررسی کنید. • شیر را کامل باز کنید. • شیلنگ را صاف کنید. • فیلتر شیلنگ آب را بررسی کنید. • شیلنگ تخلیه را تمیز و صاف کنید. • شیلنگ تخلیه را تمیز کنید.	فشار آب در آن محل مناسب نیست. شیر ورودی آب بطور کامل باز نشده است. شیلنگ(های) ورودی آب پیچ خورده اند. فیلتر شیلنگ(های) ورودی گرفته است. شیلنگ تخلیه پیچ خورده یا گرفته است. فیلتر تخلیه گرفته است.	آب وارد ماشین لباسشویی نمی شود یا به کندی وارد می شود آب از ماشین لباسشویی تخلیه نمی شود یا به کندی تخلیه می شود
• مطمئن شوید که دوشاخه به طور کامل در پریز قرار دارد. • قسویچ مینیاتوری را دوباره راه اندازی کنید یا فیوز را جایگزین کنید. ظرفیت فیوز را افزایش ندهید. اگر مشکل اضافه بار در مدار است، توسط یک متخصص برق ماهر آن را درست کنید. • شیر ورودی آب را باز کنید.	ممکن است سیم برق وصل نباشد یا اتصال شل باشد. فیوز خانه سوخته است، سویچ مینیاتوری قطع کرده است یا برق منطقه رفته است. شیر ورودی آب باز نشده است.	ماشین لباسشویی شروع به کار نمی کند
• درب را ببندید و دکمه شروع/مکث را فشار دهید. پس از فشار دادن دکمه شروع/مکث، ممکن است چند لحظه طول بکشد تا اینکه ماشین لباسشویی شروع به چرخش کند. قبل از اینکه چرخش انجام شود درب باید قفل شده باشد. برای کمک به تعادل بار ۱ یا ۲ مورد مشابه اضافه کنید. برای اینکه چرخش مناسب صورت بگیرد بار را دوباره مرتب کنید.	بررسی کنید که درب بطور محکم بسته شده است.	ماشین لباسشویی چرخش را انجام نمی دهد.

راه حل	دلیل	علامت موجود
• بررسی کنید آیا نماد 'Door Lock' (قفل درب) روشن شده است. بعد از اینکه نماد 'Door Lock' (قفل درب) خاموش شد می توانید درب را با ایمنی باز کنید.	وقتی ماشین لباسشویی شروع به کار کرده باشد به دلایل ایمنی درب آن را نمی توان باز کرد.	درب باز نمی شود
• این طبیعی است. زمان باقیمانده که در نمایشگر نشان داده می شود تنها تخمین زمان است. زمان واقعی ممکن است تفاوت داشته باشد.	اگر عدم تعادل در ماشین شناسایی شود یا اگر برنامه از بین بردن کف روشن باشد، زمان شستشو افزایش پیدا خواهد کرد.	زمان برنامه شستشو تاخیر دارد
• برای اطمینان از اینکه از مقدار مناسب استفاده شده است از دستورالعمل های مندرج بر روی بسته بندی نرم کننده پیروی کنید. از خط حداکثر فراتر نروید.	مقدار بیش از حد نرم کننده ممکن است باعث سرریز شدن شود.	سرریز شدن نرم کننده پارچه
• از دستورالعمل های ارائه شده توسط سازنده ماده شوینده پیروی کنید. • کشوی مواد شوینده را به آرامی ببندید. در طی برنامه شستشو کشو را باز نکنید.	مقدار بیش از حد نرم کننده ممکن است باعث پخش زود هنگام آن شود.	نرم کننده ها بسیار زود پخش می شوند
• پس از بستن درب، دوباره سعی کنید.	زمانی که درب باز باشد، دکمه تشخیص داده نمی شود	دکمه ها ممکن است درست کار نکنند.
• بار بیش از حد نگذارید. بررسی کنید که ماشین لباسشویی بطور مناسب آب را تخلیه و آب لباس ها به حد کافی گرفته شود. بار لباس ها بسیار کم است و نمی تواند بدستی حرکت کند. چند حوله اضافه کنید. • شیر ورودی آب را ببندید.	شیر ورودی آب را بررسی کنید.	مشکل خشک کردن
• این بو، بوی عادی لاستیک جدید است و بعد از اینکه ماشین لباسشویی چند بار کار کند، از بین می رود.	این بو بخاطر لاستیک وصل شده به ماشین لباسشویی ایجاد می شود.	بو
• حتماً لاستیک دور درب و اطراف آن را مرتباً تمیز کنید و وقتی لباسشویی را تخلیه می کنید لاستیک دور درب و اطراف آن را بررسی کنید تا اشیاء کوچکی وجود نداشته باشد.	اگر لاستیک دور درب و اطراف آن مرتباً تمیز نشوند، بوی ناخوشایند تشکیل می شود	
• حتماً فیلتر پمپ تخلیه را مرتباً تمیز کنید.	اگر اشیاء خارجی در فیلتر پمپ تخلیه گیر کرده باشند داشته باشد، بو بوجود می آید.	
• موقع نصب شلنگ تخلیه، حتماً مطمئن شود گره نخورده یا مسدود نباشد.	اگر شلنگ تخلیه بدستی نصب نشود، بو ایجاد می شود و سیفونی می شود آب (داخل ماشین لباسشویی می ریزد).	
• حالت عادی است.	با استفاده از عملکرد خشک، ممکن است بو از کرک و سایر مواد لباسشویی چسبیده به بخاری، منتشر شود. (تنها مدل خشک کن)	
• بو بعد از مدتی از بین می رود.	از خشک کردن لباسها با هوای گرم ممکن است بوی خاص بوجود آید. (تنها مدل خشک کن)	

پیام های خطا

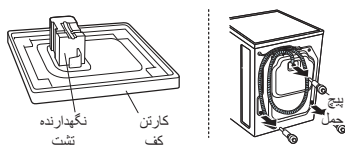
راه حل	دلیل	علامت موجود
• شیر دیگری را در خانه بررسی کنید. • شیر را کامل باز کنید. • شیلنگ(ها) را صاف کنید. • فیلتر شیلنگ آب را بررسی کنید.	آب ورودی کافی نیست. شیرهای ورودی آب کاملاً باز نشده اند. شیلنگ(های) ورودی آب پیچ خورده اند. فیلتر شیلنگ(های) ورودی گرفته اند. اگر نشت آب در شیلنگ ورودی آب دارای متوقف کننده رخ دهد، علامت (A) قرمز خواهد شد.  با توجه به مدل ممکن است تفاوت داشته باشد.	 
• برای کمک به تعادل بار ۱ یا ۲ مورد مشابه اضافه کنید. • برای کمک به تعادل بار ۱ یا ۲ مورد مشابه اضافه کنید. • برای اینکه چرخش مناسب صورت بگیرد لباس ها را دوباره مرتب کنید. • برای اینکه چرخش مناسب صورت بگیرد لباس ها را دوباره مرتب کنید.	مقدار لباس ها است. توزیع لباس ها یکنواخت نیست. دستگاه دارای یک سیستم ردیابی عدم تعادل و تصحیح است. اگر موارد حجیم و سنگین به صورت تکی قرار داده شده باشند (مثلاً کف پوش حمام، لباس حمام، غیره)، این سیستم ممکن است چرخش را متوقف کرده یا حتی برنامه را نیز همراه آن قطع کند. اگر در پایان برنامه موارد شستنی هنوز خیس هستند، موارد کوچکتری برای متعادل کردن بار اضافه کنید و برنامه را تکرار کنید.	 

راه حل	دلیل	علامت موجود
• شیلنگ تخلیه را تمیز و صاف کنید.	• شیلنگ تخلیه پیچ خورده یا گرفته است.	 
• شیلنگ تخلیه را تمیز کنید.	• فیلتر تخلیه گرفته است.	
• درب را کامل ببندید. اگر $dE1$, $dE2$, $dE4$ از صفحه نرفتند، با مرکز خدمات تماس بگیرید.	مطمئن شوید که درب باز نیست.	   
	حسگر درب خراب شده است.	 
• کابل برق را بکشید و با مرکز خدمات تماس بگیرید.	خطا در کنترل.	 
• شیر آب را ببندید. • کابل برق را بکشید. • با مرکز خدمات تماس بگیرید.	به دلیل خرابی شیر آب، آب بیش از اندازه پر شده است.	 
• شیر آب را ببندید. • کابل برق را بکشید. • با مرکز خدمات تماس بگیرید.	خرابی سنسور سطح آب.	 
• اجازه دهید ماشین لباسشویی به مدت ۳۰ دقیقه متوقف شود تا موتور خنک شود، سپس برنامه را دوباره شروع کنید.	بار اضافی در موتور.	 
• با مرکز خدمات تماس بگیرید.	آب نشست می کند.	 
• آب گرم داخل محفظه شستشو ریخته و یخ شیلنگ تخلیه و پمپ تخلیه را باز کنید. یک حوله را در آب گرم مرطوب کنید و بر روی شیلنگ ورودی بکار ببرید.	آیا شیلنگ ورودی/تخلیه یا پمپ تخلیه یخ زده است؟	 
• با مرکز خدمات تماس بگیرید.	خشک نمی کند.	 

این ضمانت نامه موارد زیر را شامل نمی شود:

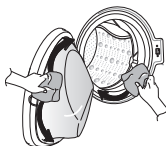
- ایاب و ذهاب برای تحویل دادن، تحویل گرفتن یا نصب یا تعمیر محصول؛ آموزش به مشتری برای کار کردن با محصول؛ تعمیر یا جایگزین کردن فیوزها یا تصحیح سیم کشی یا لوله کشی، یا تصحیح تعمیرات/نصب غیرمجاز.
- عدم کار کردن محصول در هنگام افت برق یا قطعی ها یا خدمات الکتریکی نامناسب.
- آسیب ناشی از لوله های آب دارای نشتی یا شکسته، لوله های آب یخ زده، لوله های فاضلاب مسدود شده، تامین آب نامناسب یا منقطع یا تامین هوای نامناسب.
- آسیب ناشی از بکار بردن محصول در یک فضای آلوده یا مغایر با دستورات مشخص شده در دفترچه راهنما.
- آسیب به محصول ناشی از تصادفات، بلایا و آفات، رعد و برق، باد، آتش سوزی، سیل یا حوادث غیر مترقبه.
- آسیب یا خرابی ناشی از تغییرات یا تبدیل های غیرمجاز در محصول، یا اگر محصول برای اهدافی غیر از اهداف مشخص شده استفاده شده باشد، یا هر گونه نشت آب که در آن محصول بدرستی نصب نشده باشد.
- آسیب یا خرابی ناشی از جریان نادرست الکتریکی، ولتاژ یا مقررات لوله کشی، مصرف تجاری یا صنعتی، یا استفاده از لوازم جانبی، قطعات، یا محصولات شوینده که به تایید LG نرسیده اند.
- آسیب ناشی از حمل و نقل و جابجا کردن شامل خش، تورفتگی، تراشه و/یا آسیب دیگر به بدنه محصول شما، مگر اینکه اینگونه آسیب ها ناشی از خرابی مواد یا ساخت باشد.
- آسیب یا اقلام گمشده در نمایشگر، جعبه باز شده، محصول دارای تخفیف یا خرید محصول مرجوعی.
- محصولاتی که شماره سریال های اصلی آنها کنده شده، تغییر یافته یا آنها را نمی توان بسادگی خواند. مدل و شماره سریال ها به همراه اصل رسید خرید برای اعتبار ضمانت نامه الزامی هستند.
- افزایش در هزینه های مصرفی و هزینه های اضافی آب و برق.
- تعمیرات وقتی که محصول شما به غیر از مصرف خانگی معمولی و عادی یا بر خلاف دستورات مشخص شده در دفترچه راهنما استفاده شده باشد.
- هزینه های مربوط به حمل محصول از خانه شما تا محل تعمیرات.
- حمل و نصب مجدد محصول در صورتی که در یک مکان غیرقابل دسترسی نصب شده است یا بر اساس دستورات نصب منتشر شده نصب نشده باشد، از جمله دفترچه راهنما و نصب LG.
- آسیب ناشی از سوء استفاده، استفاده نادرست، نصب، تعمیر یا نگهداری نامناسب. تعمیر نامناسب شامل استفاده از قطعاتی که توسط LG تایید یا مشخص نشده باشند.

پیچ های حمل را جدا کنید.



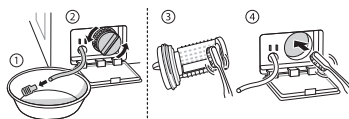
لرزش یا سر و صدای عجیب ناشی از عدم برداشتن پیچ های حمل.

لاستیک دور درب درب را تمیز کنید.



نشستی ناشی از کثیفی (مو، کرک) در لاستیک دور درب.

فیلتر پمپ را تمیز کنید.



عدم تخلیه به دلیل گرفتگی فیلتر پمپ.

فیلتر دریچه ورودی را تمیز کرده و شیلنگ های ورودی آب را دوباره نصب کنید.



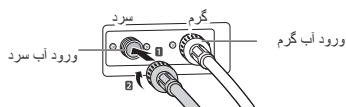
عدم ورود آب به دلیل گرفتگی فیلتر های دریچه ورودی آب یا پیچ خوردگی شیلنگ های ورودی آب.

کثوی مواد شوینده را تمیز کنید.



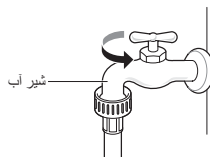
عدم ورود آب به دلیل استفاده بسیار زیاد از ماده شوینده.

شیلنگ های ورودی را دوباره نصب کنید.



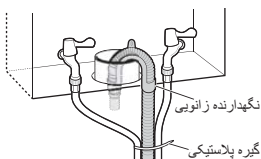
پس از اتمام شستشو موارد شستی داغ یا گرم هستند چرا که شیلنگ های تامین آب بر عکس نصب شده اند.

شیر آب را باز کنید.



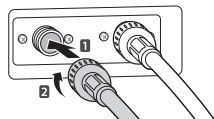
عدم ورود آب به دلیل اینکه شیر آب باز نشده است.

شیلنگ تخلیه را دوباره نصب کنید.



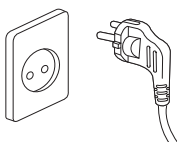
❌ نشستی در اثر نصب نامناسب شیلنگ تخلیه یا گرفتگی شیلنگ تخلیه.

شیلنگ ورودی آب را دوباره نصب کنید.



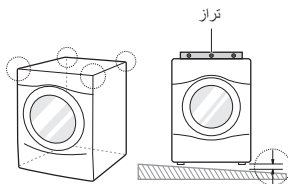
❌ نشستی ناشی از نصب نادرست شیلنگ ورودی آب یا استفاده از شیلنگ های متفرقه.

دوشاخه را دوباره متصل کنید یا پریز الکتریکی را تعویض کنید.



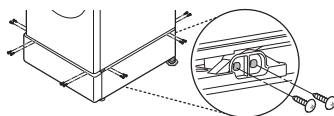
❌ مشکل عدم وجود برق در اثر اتصال شل کابل برق یا مشکل در پریز.

این ضمانت نامه تنها پوشش دهنده خرابی های تولید می باشد. خدمات ناشی از نصب نامناسب پوشش داده نمی شوند.



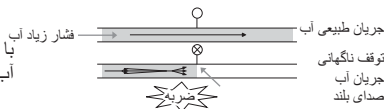
❌ ایاب و ذهاب خدماتی برای تحویل دادن، تحویل گرفتن، نصب محصول یا برای آموزش نحوه استفاده از محصول. برداشتن و نصب مجدد محصول.

۴ پیچ را در هر گوشه نصب کنید (کلا ۱۶ عدد)



❌ اگر همه پیچ ها درست نصب نشوند، ممکن است باعث لرزش بیش از حد شود (فقط در مدل ستونی).

با کم کردن فشار شیر آب یا فشار آب منزل فشار آب را تنظیم کنید.



❌ صدای کوبیدن آب (چکش) هنگامی که ماشین لباسشویی پر از آب شده است.

جزئیات محصول - مقررات واکذار شده به کمیسیون (اتحادیه اروپا) شماره 1061/2010		
نام تجاری تامین کننده	LG	
شماره مدل تامین کننده	WM-G128SW / WM-G128SS	
ظرفیت مشخص شده	۱۲	کیلوگرم
رده بهره‌وری انرژی	A+++	
جایزه "EU Ecolabel award" طبق مقررات (EC) No 66/2010	ندارد	
مصرف انرژی "X" کیلو وات ساعت در سال بر اساس ۲۲۰ برنامه شستشوی استاندارد پنبه‌ای در دمای ۶۰ و ۴۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت پر و نیمه پر، و مصرف برق کم. مصرف واقعی انرژی بر اساس نوع استفاده از دستگاه است.	۲۵۴	کیلو وات ساعت/ سال
مصرف انرژی		
برنامه استاندارد پنبه‌ای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت پر.	۱/۳۴	کیلو وات ساعت
برنامه استاندارد پنبه‌ای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت نیمه پر.	۰/۸۰	کیلو وات ساعت
برنامه استاندارد پنبه‌ای ۴۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت نیمه پر.	۱/۱۷	کیلو وات ساعت
مصرف برق اندازه‌گیری شده در حالت خاموش یا حالت روشن باقی مانده	۰/۵۰	وات
مصرف آب "X" لیتر در سال بر اساس ۲۲۰ برنامه شستشوی استاندارد پنبه‌ای در دمای ۶۰ و ۴۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت پر و نیمه پر. مصرف واقعی آب بر اساس نوع استفاده از دستگاه است.	۱۱۰۰	لیتر/ سال
رده بهره‌وری "X" خشک‌کن چرخشی در مقیاس G (کمترین بهره‌وری) تا A (بیشترین بهره‌وری)	A	
حداکثر سرعت ممکن خشک کن برای برنامه استاندارد پنبه‌ای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت کاملاً پر یا برنامه استاندارد پنبه‌ای ۴۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت نیمه پر، هر کدام کمتر، و میزان رطوبت باقیمانده برای برنامه استاندارد پنبه‌ای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت کاملاً پر یا برنامه استاندارد پنبه‌ای ۴۰ درجه سانتیگراد به صورت نیمه پر، هر کدام که بیشتر باشد.	۱۶۰۰	تعداد دور در دقیقه
	۴۴	%
برنامه‌های شستشوی استاندارد با اطلاعات مندرج در برجسب و جزئیات مربوطه، که این برنامه‌ها برای تمیز کردن لباس‌های پنبه‌ای نسبتاً کثیف مناسب هستند و اینکه این برنامه کارآمدترین برنامه‌ها با مصرف آب و انرژی کم می باشند.	"Cotton+ 60 °C/40 °C"	
زمان برنامه		
برنامه استاندارد پنبه‌ای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت پر.	۲۸۰	دقیقه
برنامه استاندارد پنبه‌ای ۶۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت نیمه پر.	۱۶۱	دقیقه
برنامه استاندارد پنبه‌ای ۴۰ درجه سانتیگراد با ظرفیت نیمه پر.	۱۹۷	دقیقه
مدت زمان در حالت روشن باقیمانده (TI)	۱۰	دقیقه
پخش میزان نویز در مقیاس dB(A) re 1 pW و گرد کردن عدد به نزدیکترین مقدار در مراحل شستشو و خشک کردن برنامه استاندارد پنبه‌ای ۶۰ درجه با ظرفیت کاملاً پر.	۵۵/۷۳	dB(A)
مستقل		

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلدیران

شهر	تلفن
آباده	۴۴۳۲۸۵۹۹
آبدانان	۳۳۶۲۳۶۷۹
آبیک	۳۲۸۲۴۷۰۵
آذر شهر	۳۴۲۲۲۸۸۲
آران و بیدگل	۵۴۷۳۶۶۱۵
آزادشهر	۳۵۷۳۹۳۷۰
آستارا	۴۴۸۱۲۶۲۳
آستانه اشرفیه	۴۲۱۲۴۳۹۱
آشخانه	۳۲۹۲۵۶۵۵
آق قلا	۳۴۵۲۸۷۲۰
آمل	۴۳۲۹۲۷۰۷
آمل	۴۴۲۲۳۳۶۸
بابل	۲۱۸۴۷۲۳
بابلسر	۳۵۲۵۶۶۲۰
باغملک	۴۳۷۲۱۹۴۴
بافت	۴۴۴۲۴۴۴۰
بجنورد	۳۲۲۲۷۰۲۲
بجنورد	۳۲۲۶۳۵۹۷
برازجان	۳۴۲۲۱۸۴۴
بردسکن	۵۵۴۲۰۲۸۱
بروجرد	۴۲۶۲۵۹۴۵
بروجرد	۴۲۴۶۰۹۲۲
بروجرد	۴۲۶۲۳۵۷۵
بروجن	۳۴۲۳۸۹۲۴
بشرویه	۳۲۷۷۶۶۶۰
بم	۴۲۲۱۴۷۸۴
بناب	۳۷۷۴۰۲۷۶
بندر انزلی	۴۴۴۲۶۱۳۵
بندر انزلی	۴۴۵۴۳۲۰۵
بندر ترکمن	۳۴۴۸۰۰۶۳
بندر عباس	۳۳۳۵۴۰۰۲
بندر کیا شهر	۴۲۸۲۷۶۶۶
بندر گناوه	۳۳۱۲۰۰۰۵
بهبهان	۵۲۷۲۴۴۳۵

شهر	تلفن
ابركوه	۳۲۸۲۹۲۸۸
ابهر	۳۵۲۷۷۷۱۱
اراک	۳۲۲۲۵۸۲۴
اراک	۳۳۶۸۸۴۴۰
اردبیل	۳۳۶۱۷۸۱۴
اردبیل	۳۳۷۱۰۰۹۴
اردبیل	۳۳۴۴۰۰۴۲
اردکان	۳۲۲۳۱۶۱۷
ارسنجان	۴۳۵۲۵۷۷۵
ارومیه	۳۲۲۴۰۹۲۰
ارومیه	۳۳۴۴۳۳۹۵
اسدآباد	۳۳۲۲۴۱۶۱
اسفراین	۳۷۲۲۲۶۶۹
اسلام آباد غرب	۴۵۲۲۲۱۸۲
اسلامشهر	۵۶۳۶۶۸۷۷
اسلامشهر	۵۶۳۴۱۲۶۷
اصفهان	۲۱۸۴۷۲۳
اقلید	۴۴۵۲۲۹۵۳
الیگودرز	۴۳۳۳۱۳۵۵
املش	۴۳۷۲۴۹۹۵
امیدیه	۵۴۶۵۹۸۸۷
امیرکلا	۳۳۳۵۵۰۲۵
انار	۳۴۳۸۲۴۵۶
اندیمشک	۴۲۶۲۰۸۱۴
اهر	۳۵۲۲۵۴۷۴
اهواز	۲۱۸۴۷۲۳
ایذه	۴۳۶۳۱۲۱۱
ایذه	۴۳۶۳۳۸۸۶
ایران شهر	۳۷۲۳۰۱۳۷
ایلام	۳۳۳۶۴۷۳۰
ایلام	۳۳۳۴۱۲۳۴
ایوان	۳۳۳۳۹۷۱۱
آبادان	۵۳۳۲۱۲۰۵
آبادان	۵۳۳۳۰۰۲۱

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلدیران

شهر	تلفن
تویسرکان	۳۴۹۲۴۳۳۸
جاجرم	۳۲۲۷۵۵۵۳
جهرم	۵۴۴۴۵۷۴۷
جهرم	۵۴۲۶۲۷۵۷
جوانرود	۴۶۲۲۵۱۲
جویبار	۴۲۵۴۵۴۱۱
جوین	۴۵۲۲۱۳۳۶
جیرفت	۳۲۳۱۶۶۳۱
چابکسر	۴۲۶۶۳۶۶۴
چابهار	۳۵۳۸۷۵۱۷
چالوس	۵۲۲۲۴۰۲۶
چمستان	۴۴۶۶۹۲۷۳
چناران	۴۶۱۲۶۴۴۶
حاجی آباد	۳۵۴۲۴۲۵۰
(خدابنده (قیدار	۳۴۲۲۰۹۰۷
خرم آباد	۳۳۲۰۲۷۵۲
خرمشهر	۵۲۵۴۰۳۸۲
خسروشهر	۳۴۴۴۳۷۵۰
خشکبیجار	۳۴۴۶۱۲۸۴
خلخال	۳۲۴۳۱۴۲۰
خلیل آباد	۵۷۷۲۳۲۵۲
خمام	۳۴۴۲۳۵۵۵
خمام	۳۴۴۲۰۸۷۱
خمین	۴۶۲۲۴۴۱۰
خنج	۵۲۶۲۳۴۹۵
خواف	۵۴۲۳۱۳۸۴
خوانسار	۵۷۲۳۳۶۶۵
خورموج	۳۵۳۲۱۲۱۳
خوی	۳۶۴۴۴۵۰۸
داراب	۵۳۵۴۴۵۶۲
داراب	۵۲۵۴۸۲۵۹
داران	۵۷۲۲۸۴۲۱
دامغان	۳۵۲۴۳۶۱۵
درگز	۴۶۲۲۶۰۱۵

شهر	تلفن
بهبهان	۵۲۷۲۴۴۳۵
بهبهان	۵۲۸۲۳۳۱۱
بهبشهر	۳۴۵۲۷۸۱۷
بهبشهر	۳۴۵۶۳۳۸۷
بوشهر	۳۳۵۶۲۱۷۸
بوکان	۴۶۲۲۴۶۲۰
بوکان	۴۶۲۴۲۹۱۳
بوئین زهرا	۳۴۲۲۵۲۳۵
بیله سوار	۳۲۸۲۵۰۰۱
بیجار	۳۸۲۳۳۰۰۰
بیجار	۳۸۲۳۴۷۰۹
بیرجند	۳۲۴۴۵۸۳۷
بیرجند	۳۲۴۳۴۴۴۰
بیضاء	۳۶۷۹۵۲۹۰
پارس آباد مغان	۳۲۷۳۰۰۰۱
پارس آباد مغان	۳۲۷۸۵۶۶۲
پاکدشت	۳۶۰۴۴۴۵۰
پردیس	۷۶۲۹۳۴۳۲
پلدختر	۳۲۲۲۴۴۰۲
پیرانشهر	۴۴۲۲۹۹۱۸
تاکستان	۳۵۲۲۸۲۳۹
تالش	۴۴۲۳۱۶۱۷
تالش	۴۴۲۳۹۸۸۱
تایباد	۵۴۵۳۰۵۶۹
تایباد	۵۴۵۳۲۹۰۰
تبریز	۲۱۸۴۷۲۳
تربت جام	۵۲۵۲۴۲۱۱
تربت حیدریه	۵۲۳۱۴۴۷۷
تربت حیدریه	۵۲۲۳۰۰۰۱
تکاب	۴۵۵۲۴۳۱۰
تنکابن	۵۴۲۲۵۳۸۲
تنکابن	۵۴۲۳۷۳۳۲
تنکابن	۵۴۲۲۹۹۷۸
تهران	۲۱۸۴۷۲۳

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلديران

شهر	تلفن
ساوه	۴۲۴۷۱۵۸۰
سبزوار	۴۴۲۲۵۸۵۵
سبزوار	۴۴۲۲۹۵۶۰
سراب	۴۲۲۲۲۶۷۰
سرابله	۳۴۲۲۲۸۰۰
سراوان	۳۷۶۵۴۱۹۸
سرپل ذهاب	۴۲۲۲۱۴۰۶
سرخرود	۴۴۸۸۶۲۵۲
سرخس	۳۴۵۲۳۵۹۲
سقز	۳۶۲۳۸۸۱۲
سلماس	۳۵۲۴۳۷۵۸
سمنان	۳۳۳۰۳۲۱۴
سنندج	۳۳۲۳۷۷۰۶
سنندج	۳۳۱۶۷۰۳۵
سهند	۳۳۸۱۱۷۸۶
سوادکوه	۴۲۲۲۱۶۰۰
سیاهکل	۴۲۲۲۱۵۱۴
سیرجان	۴۲۲۰۱۶۹۸
شادگان	۵۳۷۲۰۰۶۸
شاهرود	۳۲۲۴۰۹۶۷
شاهرود	۳۲۲۹۱۲۰۰
شاهین دژ	۴۶۳۲۲۱۳۳
شاهین شهر	۴۵۳۰۳۰۰۸
شيبستر	۴۲۴۲۰۲۰۲
شفت	۳۴۷۸۴۸۵۲
شهر بابک	۳۴۱۱۱۰۰۸
شهر قدس	۴۶۸۸۸۹۹۶
شهرضا	۵۳۲۲۰۶۱۹
شهرکرد	۳۳۳۵۱۶۶۶
شهرکرد	۳۳۳۳۹۰۴۲
شوش دانیال	۴۲۸۲۷۱۲۱
شوشتر	۳۶۲۰۵۲۰۷
شوشتر	۳۶۲۱۱۳۲۱
شیراز	۲۱۸۴۷۳۳

شهر	تلفن
دره شهر	۳۵۲۲۵۵۵۸
دزفول	۴۲۲۴۲۲۲۰
دزفول	۴۲۲۳۷۳۹۹
دلیجان	۴۴۲۲۸۱۹۰
دهدشت	۳۲۲۶۳۸۳۳
دهلران	۳۳۷۲۹۶۶۸
دورود	۴۳۲۲۹۸۳۱
رامسر	۵۵۲۵۹۹۵۸
رامهرمز	۴۳۵۲۰۴۱۵
رامهرمز	۴۳۵۳۹۲۵۸
رباط کریم	۵۶۴۳۷۰۵۵
رستم آباد رودبار	۳۴۶۷۳۴۲۴
رشت	۲۱۸۴۷۳۳
رضوانشهر	۴۴۶۲۸۴۰۰
رفسنجان	۳۴۲۵۸۴۶۹
رفسنجان	۳۴۲۵۰۹۵۹
رفسنجان	۳۴۲۲۶۳۷۷
روانسر	۴۶۵۲۳۲۹۲
رودان	۴۲۸۸۷۰۵۲
رودبار	۳۴۶۲۲۹۹۸
رودسر	۴۲۶۳۲۴۵۰
رویان	۴۴۵۴۵۱۹۵
رویان	۴۴۶۵۳۳۶۶
زابل	۳۲۲۲۵۹۱۹
زاهدان	۳۲۲۳۱۸۵۰
زرند	۳۳۴۳۶۴۷۹
زرند	۳۳۴۲۱۵۶۸
زرنديه	۴۵۲۲۰۵۸۹
زنجان	۳۳۷۷۵۹۲۲
زنجان	۳۳۷۸۵۱۸۷
ساری	۳۳۳۶۳۵۳۵
ساری	۳۳۲۱۳۰۴۸
ساری	۳۳۳۵۹۴۰۴
ساوه	۴۲۲۲۴۶۵۴

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلديران

شهر	تلفن
كبودر آهنگ	۳۵۲۲۶۹۹۶
كرج	۳۲۲۳۳۴۴۲
كردكوی	۳۴۳۴۶۴۷۱
كرمان	۳۲۵۲۱۸۴۶
كرمان	۳۲۷۳۱۴۳۲
كرمانشاه	۳۷۲۲۵۶۲۷
كرمانشاه	۳۸۲۱۲۰۰۰
كرمانشاه	۳۸۲۱۲۲۴۰
كلاچای	۴۲۶۸۵۰۶۶
كلاردشت	۵۲۶۲۰۰۵۵
كلاردشت	۵۲۶۲۹۰۸۴
كلاله	۳۵۴۴۸۲۱۴
كلير	۴۴۴۴۰۴۴۷
كمالشهر	۳۴۷۱۳۷۲۳
كنگاور	۴۸۲۲۴۴۰۳
كهنوج	۴۳۲۰۶۵۱۱
كوهپایه	۴۶۴۲۲۱۶۶
كوهدهشت	۳۲۶۳۸۳۱۰
كيش	۴۴۴۶۲۶۷۴
گچساران	۳۳۲۲۶۵۵۶
گرگان	۳۲۲۴۹۵۰۹
گرگان	۳۲۲۲۹۷۹۵
گرمسار	۳۴۲۲۵۷۶۷
گرمه	۳۲۵۰۳۹۹۰
گرمی	۳۲۶۴۱۸۶۴
گلپهارد	۳۸۳۲۸۱۸۴
گلپایگان	۵۷۴۵۰۰۰۳
گلپایگان	۵۷۴۲۸۹۸۹
گلوگاه	۳۴۶۶۲۷۹۳
گمیشان	۳۴۴۶۲۱۲۲
گناباد	۵۷۲۵۱۸۶۲
گناباد	۵۷۲۵۲۹۷۶
گنبد كاووس	۳۳۲۲۹۵۳
لار	۵۲۴۴۶۰۲۲

شهر	تلفن
شیروان	۳۶۲۲۲۷۰۰
صائين قلعه	۳۵۶۲۳۵۲۰
صحنه	۴۸۳۲۷۰۳۲
صومعه سرا	۴۴۳۲۷۰۷۷
طبرس	۳۲۸۳۴۰۴۶
عباس آباد	۵۴۶۲۶۶۱۵
عجبشیر	۳۷۶۲۳۸۱۵
علی آباد كتول	۳۵۲۳۰۰۰۴
فراشبند	۳۸۷۵۲۱۴۳
فردوس	۳۲۷۲۱۱۰۱
فريدونكنار	۳۵۶۵۱۴۵۰
فريدونكنار	۳۵۶۵۴۳۰۹
فریمان	۳۴۶۲۲۶۷۹
فسا	۵۳۳۳۶۰۱۰
فومن	۳۴۷۲۰۳۱۰
فومن	۳۴۷۳۶۹۸۱
فیروز آباد	۳۸۷۳۲۱۸۳
فیروزكوه	۷۶۴۰۲۹۹۱
قائم شهر	۴۲۰۷۷۷۲۹
قائم شهر	۴۲۰۸۱۳۹۷
قائن	۲۵۲۲۷۱۲۱
قره ضياء الدين	۳۶۷۲۶۶۸۶
قروه	۳۵۲۲۸۴۵۱
قزوین	۳۳۶۶۷۰۷۵
قزوین	۳۳۳۳۵۶۴۶
قشم	۳۵۲۵۹۰۴۷
قم	۳۲۹۲۶۰۰۴
قم	۳۱۶۲۴
قوچان	۴۷۲۴۳۵۱۵
قيرو كارزين	۵۴۵۲۲۹۳۶
كازرون	۴۲۲۲۵۲۶۳
كاشان	۵۵۳۳۱۳۱۰
كاشمر	۵۵۲۲۳۸۵۵
كامياران	۳۵۵۲۲۸۶۸

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلديران

شهر	تلفن
نهاوند	۳۳۲۲۰۷۰۴
نهبندان	۳۲۶۲۲۵۷۰
نور آباد ممسنی	۴۲۵۲۳۷۸۷
نوشهر	۵۲۳۳۶۲۲۱
نوشهر	۵۲۳۳۷۱۱۷
نیریز	۵۴۸۳۱۵۸۸
نیشابور	۴۳۳۳۰۳۰۰
نیشابور	۴۲۲۲۴۹۵۰
نیشابور	۴۲۶۱۶۴۸۸
هشتگرد	۴۴۲۳۹۵۰۰
همدان	۳۲۵۶۲۶۷
همدان	۳۴۴۲۵۲۱۸
همدان	۳۸۳۴۴۴۴۴
ولایت جم	۳۷۶۲۳۹۰۲
یاسوج	۳۳۳۳۰۶۲۱
یزد	۳۸۲۸۹۰۷۵
یزد	۳۷۲۴۹۹۱۴

مرکز ارتباط مشتریان (۲۴ ساعته)
خط ویژه: ۰۲۱-۸۴۷۳۳

شهر	تلفن
لار	۵۲۳۳۶۴۶۷
لاهیجان	۴۲۲۲۷۲۲۶
لاهیجان	۴۲۲۲۶۷۳۰
لشت نشاء	۳۴۴۰۲۶۵۱
لنگرود	۴۲۵۵۳۷۷۹
ماسال	۴۴۶۶۴۹۵۶
ماکو	۳۳۴۴۵۹۰۰
ماهشهر	۵۲۳۲۳۷۲۸
ماهشهر	۵۲۳۴۲۴۴۵
مبارکه	۵۲۴۱۵۰۰۰
محلات	۴۳۲۲۲۶۶۲
محمود آباد	۴۴۷۴۶۰۸۳
محمود آباد	۴۴۷۳۴۵۹۵
مراغه	۳۷۲۲۰۰۶۶
مراغه	۳۷۲۳۹۲۴۱
مرند	۴۲۲۷۷۶۸۵
مرودشت	۴۳۳۳۴۷۰۶
مریوان	۳۴۵۲۱۹۴۸
مشکین شهر	۳۲۵۴۰۸۸۸
مشهد	۲۱۸۴۷۳۳
ملایر	۳۲۲۲۸۹۰۰
ملکان	۳۷۸۲۳۶۶۵
مهاباد	۴۲۲۴۰۳۸۱
مهاباد	۴۲۲۳۱۱۷۸
مهدیشهر	۳۳۶۲۵۹۹۶
میاندوآب	۴۵۲۴۸۰۵۰
میانه	۵۲۲۲۲۰۲۲
میانه	۵۳۳۳۸۱۵۳
میبد	۳۲۳۳۰۹۱۳
مینودشت	۳۵۲۲۸۸۷۷
نائین	۴۶۲۵۱۳۲۷
نجف آباد	۴۲۷۴۷۰۰۷
نقده	۳۵۶۳۱۳۳۲
نکاء	۳۴۷۲۵۷۲۲

یادداشت

یادداشت

یادداشت

یادداشت

یادداشت

یادداشت

